

## Съдържание

## Предпазни мерки

Предпазни мерки при работа

Потребителска поддръжка

Батерия

Предпазни мерки за мобилна връзка

## Преди да започнете...

Общо ръководство

Циферблат и индикатори на дисплея

Навигиране между режимите

Превключване между Цифров режим на отчитане на времето

Съдържание на дисплея

Разместване на ръцете за четене на цифровия дисплей

Зареждане

Разглеждане на лицето в тъмното

Полезни функции

## Свързване с телефон

Приготвям се

Автоматична настройка на времето

Преглед на данни от хронометъра

Конфигуриране на настройките за световно време

Регулиране на подравняването на ръцете

Телефон Finder

Конфигуриране на настройките на часовника

Промяна на настройката за лятно часово време в родния град

Проверка на нивото на зареждане на часовника

Записване на вашето текущо местоположение (ВРЕМЕ и МЯСТО)

Връзка

Свързване с телефон

Прекъсване на връзката с вашия телефон

Раздвояване

Ако закупите друг телефон

## Регулиране на времето

Използване на часовникови операции за настройка на часа  
НастройкаИзползване на часовника в медицинско заведение или  
Самолет

## Световно време

Използване на EDIFICE Connected за Configure World  
Настройки за градски час

Проверка на световното време

Световно време Градска настройка

Размяна на вашето домашно време и световно време

## Аларма

Използване на EDIFICE Connected за конфигуриране на аларма  
Настройки

Конфигуриране на настройките на алармата

Активиране на часовия сигнал

Изключване на аларма или часовия сигнал

Индикация за обратно броене на аларма

## Преместване в друга часова зона

## Хронометър

Междинни времена и времена на обиколка

Измерване на изминалото време

Измерване на разделно време

Измерване на времената за обиколка

## Таймер

Използване на EDIFICE Connected за конфигуриране на таймера  
Настройки

Задаване на началния час на обратното броене

Използване на таймера

Индикация за обратно отброяване на таймера

## Регулиране на подравняването на ръцете

Използване на EDIFICE Connected за настройка на ръката  
Подравняване

Регулиране на подравняването на ръцете

## Други настройки

Промяна на формата за показване на дата

Посочване на езика за ден от седмицата

Деактивиране на началния тон на обратното броене

Активиране на тона за работа на бутоните

Конфигуриране на настройките на функцията за пестене на енергия

Нулиране на настройките на часовника

## Друга информация

Градска маса

Лятно часово време

Поддържани телефони

Спецификации

Авторски права и регистрирани авторски права

## Отстраняване на неизправности

## Предпазни мерки

## Предпазни мерки при работа

## • Водостойчивост

- Информацията по-долу се отнася за часовници с WATER RESIST или WATER RESISTANT отбелязано на задната корица.

## Водостойчивост при ежедневна употреба

Маркировка на предната или задната корица на часовника	Не BAR марка
--	--------------

## Пример за ежедневна употреба

Ръчно пране, дъжд	Да
Работа, свързана с водата, плуване	Не
Уиндсърфинг	Не
Гмуркане с кожа	Не

## Подобрена водостойчивост при ежедневно

използване

## 5 атмосфери

Маркировка на предната или задната корица на часовника	5BAR
--	------

## Пример за ежедневна употреба

Ръчно пране, дъжд	Да
Работа, свързана с водата, плуване	Да
Уиндсърфинг	Не
Гмуркане с кожа	Не

## 10 атмосфери

Маркировка на предната или задната корица на часовника	10BAR
--	-------

## Пример за ежедневна употреба

Ръчно пране, дъжд	Да
Работа, свързана с водата, плуване	Да
Уиндсърфинг	Да
Гмуркане с кожа	Да

## 20 атмосфери

Маркировка на предната или задната корица на часовника	20BAR
--	-------

## Пример за ежедневна употреба

Ръчно пране, дъжд	Да
Работа, свързана с водата, плуване	Да
Уиндсърфинг	Да
Гмуркане с кожа	Да

- Не използвайте часовника си за гмуркане или други видове гмуркане, които изискват резервоари с въздух.

- Часовници, които нямат WATER RESIST или ВОДОУСТОЙЧИВ, отбелязан на задната корица не е защитена от въздействието на потта. Избягвайте да използвате такъв часовник при условия, при които ще бъде изложен на големи количества пот или влага, или на директно пръскане с вода.

- Дори часовникът да е водостойчив, обърнете внимание на предпазните мерки при употреба, описани по-долу. Такива видове употреба намаляват водостойчивостта и могат да причинят

замъгляване на стъклото. Не работете с колелцето или бутоните, докато часовникът ви е потопен във вода или мокър. Избягвайте да носите часовника си, докато сте в баня.

Не носете часовника си, докато сте в отопляем плувен басейн, сауна или друга среда с висока температура/висока влажност. Не носете часовника си, докато миете ръцете или лицето си, докато вършите домакинска работа или докато изпълнявате друга задача, която включва сапуни или перилни препарати.

- След потапяне в морска вода, използвайте обикновена вода, за да изплакнете цялата сол и мръсотия от вашия часовник.
- За да поддържате водостойчивост, вземете уплътненията на вашия часовник да се сменят периодично (около веднъж на две или три години).
- Обучен техник ще проверява вашия часовник за подходяща водостойчивост, когато смените батерията му. Смяната на батерията изисква използването на специални инструменти. Винаги изисквайте смяна на батерията от вашия оригинален търговец или от оторизиран сервизен център на CASIO.
- Някои водостойчиви часовници се доставят с модерни кожени каишки. Да се избегне плуване, миене или всяка друга дейност, която причинява пряко излагане на кожена лента на вода.

- Вътрешната повърхност на стъклото на часовника може да се замъгли, когато часовникът е изложен на внезапно понижаване на температурата. Не се показва проблем, ако замъгляването се изчисти относително бързо. Внезапни и екстремни температурни промени (като влизане във въздуха климатизирана стая през лятото и стоене близо до изхода на климатика или напускане на отопляема стая през зимата и оставяне на часовника ви да влезе в контакт със сняг) може да отнеме повече време, докато замъгляването на стъклото се изчисти. Ако замъгляването на стъклото не изчезне или забележите влага вътре в стъклото, незабавно спрете да използвате часовника си и го занесете при оригиналния търговец или в оторизиран сервизен център.

- Вашият водостойчив часовник е тестван в съответствие с международните Правила на Организацията за стандартизация.

## • Лента

- Твърде силното затягане на лентата може да доведе до изпотпяване и да затрудни преминаването на въздуха под лентата, което може да доведе до дразнене на кожата. Не закопчайте лентата прекалено стегнато. Трябва да има достатъчно място между лентата и китката ви, за да можете да поставите пръста си.

- Влошаване, ръжда и други условия могат да доведат до счупване или отлепване на каишката от вашия часовник, което на свой ред може да доведе до излитане или изпадане на цифровете на каишката. Това създава риск часовникът ви да падне от китката ви и да се загуби, а също така създава риск от нараняване. Винаги се грижете добре за вашата лента и я поддържайте чиста.

- Незабавно спрете да използвате лентата, ако дори забележите някое от следните: загуба на гъвкавост на лентата, напукване на лентата, обезцветяване на лентата, разхлабване на лентата, хвърчане или изпадане на свързващия щифт на лентата или всяка друга аномалия. Занесете часовника си при оригиналния търговец на дребно или в сервизен център на CASIO за проверка и ремонт (за което ще бъдете таксувани) или за смяна на каишката (за което ще бъдете таксувани).

## • Температура • Никогa

не оставяйте часовника си на арматурното табло на кола, близо до нагревател или на друго място, което е изложено на много високи температури. Не оставяйте часовника си там, където ще бъде изложен на много ниски температури. Екстремните температури могат да накарат вашия часовник да загуби или спечели време, да спре или по друг начин да не работи.

• Оставете часовника си в зона с по-висока температура от +60 °C (140 °F) за дълги периоди може да доведе до проблеми с неговия LCD. LCD дисплеят може да стане труден за четене при температури по-ниски от 0 °C (32 °F) и по-високи от +40 °C (104 °F).

## • Удар •

Вашият часовник е проектиран да издържа на удари, възникнали по време на нормална ежедневна употреба и по време на лека дейност, като игра на улов, тенис и т.н. Изпускането на часовника ви или друго подлагане на силен удар обаче може да доведе до неизправност. Имайте предвид, че часовниците с удароустойчив дизайн (G-SHOCK, BABY-G, G-MS) може да се носи, докато работите с верижен трион или участвате в други дейности, които генерират силни вибрации, или докато участвате в напрегнати спортни дейности (мотокрос и др.)

## • Магнетизъм

• Ръцете на аналогови и комбинирани (аналогово-цифровите) часовници се задвижват от мотор, който използва магнитна сила. Когато такъв часовник е близо до устройство (аудио високоговорители, магнитно колие, мобилен телефон и др.), което излъчва силен магнетизъм, магнетизмът може да доведе до забавяне, ускоряване или спиране на отчитането на времето, което води до показване на неправилно време. • Много силен магнетизъм (от медицинско оборудване и др.) трябва да се избягва, защото може да причини неизправност на вашия часовник и повреда на електронни компоненти.

## • Електростатичен заряд • Излагане

на много силно електростатично електричество зареждането може да накара часовника ви да покаже грешно време. Много силният електростатичен заряд може дори да повреди електронните компоненти.

• Електростатичният заряд може да доведе до незабавно изгасване на дисплея или ефект на дъгата на дисплея.

## • Химикали

• Не позволявайте на часовника ви да влезе контакт с разредител, бензин, разтворители, масла или мазнини, или с всякакви почистващи препарати, лепила, бои, лекарства или козметика, които съдържат такива съставки. Това може да причини обезцветяване или повреда на пластмасовия корпус, пластмасовата лента, кожата и други части.

## • Съхранение

• Ако не планирате да използвате часовника си за а дълго време, старателно го избършете от всякаква мръсотия, пот и влага и го съхранявайте на хладно и сухо място.

## • Компоненти от смола

• Оставянето на вашия часовник да остане в контакт с други предмети или съхраняването му заедно с други предмети за дълги периоди, докато е мокър, може да доведе до прехвърляне на цвета върху компонентите от смола върху другите елементи или цвета на другите елементи да се прехвърли върху смолата компоненти на вашия часовник. Не забравяйте да изсушите старателно часовника си, преди да го приберете, и се уверете, че не е в контакт с други елементи.

• Оставянето на часовника ви на място, където е изложен на пряка слънчева светлина (ултравиолетови лъчи) за дълги периоди от време или липсата на почистване на мръсотията от часовника ви за дълги периоди от време, може да доведе до обезцветяване.

• Триене, причинено от определени условия (силна външна сила, продължително триене, удар и т.н.) може да причини обезцветяване на боядисаните компоненти.

• Ако върху лентата има отпечатани фигури, силното триене на отпечатаната област може да причини обезцветяване.

• Оставянето на часовника ви мокър за дълги периоди от време може да доведе до избледняване на флуоресцентния цвят. Избършете часовника до сухо възможно най-скоро, след като се намокри.

• Частите от полупрозрачна смола могат да се обезцветят поради пот и мръсотия, както и ако бъдат изложени на високи температури и влажност за дълги периоди.

• Ежедневна употреба и дългосрочно съхранение на вашия часовник може да доведе до влошаване, счупване или огъване на компоненти от смола. Степента на тези щети зависи от условията на употреба и условията на съхранение.

## • Кожена лента

• Оставянето на часовника ви да остане в контакт с други предмети или съхраняването му заедно с други предмети за дълги периоди, докато е мокър, може да доведе до промяна в цвета на кожената лента прехвърляне върху другите елементи или цвета на други елементи за прехвърляне върху кожената лента.

Не забравяйте да подсушите часовника си старателно с мека кърпа, преди да го приберете, и се уверете, че не е в контакт с други предмети.

• Оставянето на кожена каишка на място, където е изложена на пряка слънчева светлина (ултравиолетови лъчи) за дълги периоди от време или непочистване на мръсотията от кожена каишка за дълги периоди от време, може да доведе до обезцветяване.

## ВНИМАНИЕ:

Излагането на кожена лента на триене или мръсотия може да причини прехвърляне на цвета и обезцветяване.

## • Метални компоненти •

Непочистването на замърсяванията от металните компоненти може да доведе до образуване на ръжда, дори ако компонентите са от неръждаема стомана или са покрити. Ако металните компоненти са изложени на пот или вода, избършете внимателно с мека, абсорбираща кърпа и след това поставете часовника на добре проветриво място, за да изсъхне.

• Използвайте мека четка за зъби или подобен инструмент за търкане метала със слаб разтвор на вода и мек неутрален препарат или със сапунена вода. След това изплакнете с вода, за да отстраните останалия препарат и след това избършете с мека абсорбираща кърпа. Когато миете метални компоненти, увийте корпуса на часовника с кухненско найлоново фолио, за да не влезе в контакт с препарата или сапуна.

- Устойчива на бактерии и миризми лента
- Устойчивата на бактерии и миризми лента

предпазва от миризма, генерирана от образуването на бактерии от потта, което гарантира комфорт и хигиена. За да се осигурят максимално бактерии и миризма

устойчивост, поддържайте лентата чиста. Използвайте абсорбираща мека кърпа, за да избършете щателно лентата от мръсотия, пот и влага. Лента, устойчива на бактерии и миризми

потиска образуването на организми и бактерии. Не предпазва от обрив поради алергична реакция и др.

- Дисплей с течни кристали

- Показаните цифри може да са трудни за четене, когато погледнато от ъгъл.

Обърнете внимание, че CASIO Computer Co., Ltd. не поема никаква отговорност за каквито и да е щети или загуби, понесени от вас или трета страна, възникнали поради използването на вашия часовник или неговата неизправност.

## Потребителска поддръжка

- Грижа за вашия часовник

Не забравяйте, че носите часовника до кожата си, точно като дреха. За да сте сигурни, че вашият часовник работи на нивото, за което е проектиран, поддържайте го чист, като го избърсвате често с мека кърпа, за да предпазите часовника и каишката си от мръсотия, пот, вода и други чужди тела.

- Всеки път, когато часовникът ви е изложен на морска вода или кал, изплакнете го с чиста прясна вода.
- За метална лента или смола лента с метал части, използвайте мека четка за зъби или подобен инструмент, за да изтъркате лентата със слаб разтвор на вода и мек неутрален препарат или със сапунена вода. След това изплакнете с вода, за да отстраните останалия препарат и след това избършете с мека абсорбираща кърпа. Когато перете каишката, увийте корпуса на часовника с кухненско найлоново фолио, за да не влезе в контакт с препаратата или сапуна.
- За лента от смола, измийте с вода и след това подсушете с мека кърпа. Обърнете внимание, че понякога върху повърхността на лентата от смола може да се появи шарка, подобна на петно. Това няма да има ефект върху кожата или дрехите ви. Избършете с кърпа, за да премахнете шарката на петна.
- Чиста вода и пот от кожена лента като избършете с мека кърпа.
- Неработенето с короната на часовника, бутоните или въртящия се панел може да доведе до по-късни проблеми с работата им. Периодично завъртайте короната и въртящия се панел и натискайте бутоните, за да поддържате правилната работа.

- Опасности от лоша грижа за часовника

### Ръжда

- Въпреки че металната стомана, използвана за вашия часовник, е много устойчива на ръжда, може да се образува ръжда, ако часовникът ви не бъде почистен, след като се замърси. Мръсотията по часовника ви може да направи невъзможно кислородът да влезе в контакт с метала, което може водят до разпадане на окислителния слой върху металната повърхност и образуване на ръжда.

- Ръждата може да причини остри участъци върху метала компоненти и може да доведе до излитане или падане на цифровете на лентата. Ако някога забележите някаква аномалия, незабавно спрете да използвате часовника си и го занесете при оригиналния си търговец или в оторизиран сервиз на CASIO център.

- Дори ако повърхността на метала се появи чисти, потта и ръждата в пукнатините могат да замърсят ръкавите на дрехите, да причинят дразнене на кожата и дори да попречат на работата на часовника.

### Преждевременно износване

- Оставяне на пот или вода върху лента от смола или безел или съхраняването на вашия часовник на място с висока влажност може да доведе до преждевременно износване, порязвания и счупвания.

### Дразнене на кожата

- Хората с чувствителна кожа или в лошо физическо състояние може да изпитат дразнене на кожата, когато носят часовник. Такива хора трябва да поддържат кожената си каишка или каишка от смола особено чисти. Ако някога получите обрив или друго кожно дразнене, незабавно свалете часовника си и се свържете с специалист по грижа за кожата.

## Батерия

- Специалната акумулаторна батерия, използвана от вашият часовник не е предназначен да бъде премахван или заменен от вас. Използването на акумулаторна батерия, различна от специалната, определена за вашия часовник, може да го повреди. • Акумулаторната (вторична)

### батерия е

зарежда се, когато слънчевият панел е изложен на светлина, така че не изисква редовна подмяна, както изисква основната батерия. Имайте предвид обаче, че продължителната употреба или условията на работа могат да доведат до влошаване на капацитета или ефективността на зареждане на акумулаторната батерия. Ако смятате, че количеството операции, осигурено от зареждането, е твърде кратко, свържете се с вашия оригинален търговец на дребно или със сервизен център на CASIO.

## Предпазни мерки за мобилна връзка

### Правни предпазни мерки

- Този часовник е в съответствие или е получил одобрение съгласно законите за радиото на различни страни и географски области. Използване на този часовник в район, където не го прави спазва или не е получил одобрение съгласно приложимите закони за радиото може да бъде криминално престъпление. За подробности посетете уебсайта на CASIO.

<https://world.casio.com/ce/BLE/>

- Използването на този часовник вътре в самолета е ограничени съгласно законите за авиацията на всяка от тях държава. Не забравяйте да следвате инструкциите на персонала на авиокомпанията.
- Предпазни мерки при използване на Mobile Link • Когато използвате този часовник в комбинация с телефон, дръжте часовника и телефона близо един до друг. Като насока се препоръчва обхват от два метра, но местната среда (стени, мебели и т.н.), структурата на сградата и други фактори може да изискват много по-близък обхват.
- Този часовник може да бъде повлиян от други устройства (електрически устройства, аудио-визуално оборудване, офис оборудване и др.) По-специално, той може да бъде повлиян от работа на микровълнова фурна. Часовникът може да не успее да комуникира нормално с телефона, ако наблизо работи микровълнова фурна.

Обратно, този часовник може да причини шум в радиоприемането и видеоизображението на телевизора.

- Bluetooth на този часовник използва същото честотна лента (2,4 GHz) като безжични LAN устройства и използването на такива устройства в непосредствена близост до този часовник може да доведе до радиосмущения, по-ниски скорости на комуникация и шум за часовника и безжичното LAN устройство или дори прекъсване на комуникацията.

- Спиране на излъчването на радиовълни чрез това Гледам

Часовникът излъчва радиовълни винаги, когато функционалната стрелка сочи към е.

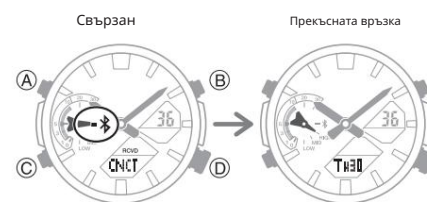
Освен това часовникът се свързва автоматично с вашия телефон четири пъти на ден, за да коригира настройката си за час.

Когато сте в болница, в самолет или в друга област, където не се използват радиовълни

позволено, използвайте операцията по-долу, за да спрете генерирането на

радиовълни. • Спиране на генерирането на

радиовълни Натиснете произволен бутон, за да прекратите Bluetooth Връзка.



- Деактивиране на автоматичната настройка на времето Конфигурирайте настройките на EDIFICE Connected, за да деактивирате настройката на времето между часовника и телефона. I

[Използване на часовника в медицинско заведение или самолет](#)

## Преди да започнете...

Този раздел предоставя общ преглед на часовника и представя удобни начини за неговото използване.

### Функции на часовника

#### • Свързване с телефон

Часовникът поддържа връзка и комуникация с телефон, поддържащ Bluetooth.

#### • Световно време

Показвайте текущото време във всяка една от 38 часови зони\* по целия свят.

\* Подлежи на актуализиране при свързване с телефон.

#### • Аларма

Алармата се включва при достигане на определено от вас време. • [Хронометър](#)

#### Хронометърът

измерва изминалото време в единици от 1/100 секунда за първия час и в единици от една секунда след това, до 24 часа.

#### • Таймер

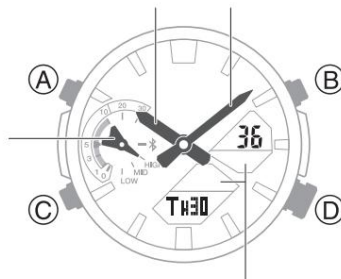
Обратно броене от зададен от вас начален час.

Прозвучава аларма, когато обратното броене достигне нула.

#### Забележка

- Илюстрациите, включени в това ръководство за работа е създадено, за да улесни обяснението. Една илюстрация може да се различава донякъде от елемента, който представлява.

## Общо ръководство



Стрелка за час

В Минутна стрелка

С Функционална стрелка

Показва текущото ниво на зареждане.

Показва оставащото време, когато остават 30 минути или по-малко преди време за аларма или край на таймер

обратно броене.

D LCD

Бутон

Натискането на този бутон в режима за отчитане на времето преминава между дисплеите.

В бутон

Натиснете, за да включите осветлението.

С бутон

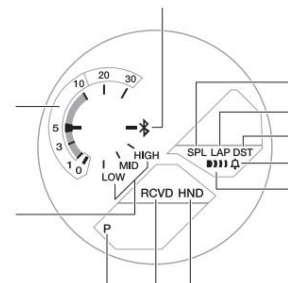
Всяко натискане преминава между режимите на часовник.

Във всеки режим задръжте натиснат този бутон за поне една секунда, за да се върнете към режима за отчитане на времето.

D бутон

Натискането на този бутон, докато е показан екран за настройка, ще промени настройката.

## Циферблат и дисплей Индикатори



A Функционалната стрелка сочи към е , докато часовникът е свързан с телефон.

В Индикатор за обратно броене

Показва оставащото време, когато остават 30 минути или по-малко преди време за аларма или край на таймер  
обратно броене.

С Ниво на батерията

Функционалната стрелка показва тока  
ниво на зареждане.

D Показва се по време на обяд, докато се използва 12-часово отчитане на времето.

E Показва се, когато часовникът е успешен

се свързва с телефон и настройва настройката за време.

F Мига, докато стрелките на часовника са изместени за по-лесно четене.

G Показва се при разделяне на режим Хронометър операцията за измерване на времето е в ход прогрес.

H Показва се, докато се извършва операция за

измерване на обиколка в режим Хронометър.

Показва се , докато часовникът показва лятно време.

J Показва се, когато сигналът за час е активиран.

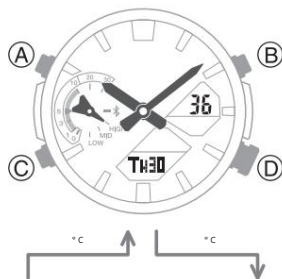
K Показва се при включена аларма.

## Навигиране между режимите

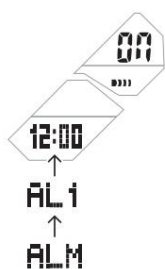
Всяко натискане на (C) преминава между режимите на часовник.

- В който и да е режим задръжте (C) за поне една секунда, за да се върнете към режима за отчитане на времето.

Режим на отчитане на времето



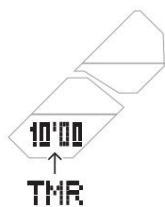
Режим аларма



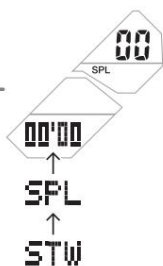
Режим световно време



Режим таймер



Режим на хронометър

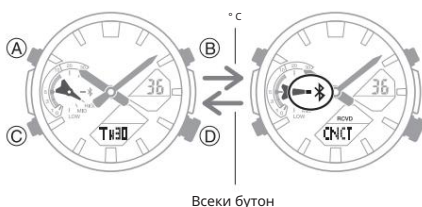


- Свързване с телефон Задръжте (C) за поне три секунди, за да се свържете с телефон.

- За да прекъснете връзката, натиснете произволен бутон.

Преди свързване

След свързване



## Колоездене между

### Цифров режим на отчитане на времето

#### Съдържание на дисплея

Всяко натискане на (A) в режима за отчитане на времето превключва между информацията на дисплея, както е показано по-долу.



## Преместване на ръцете, за да прочетете Цифров дисплей

Преместването на ръцете премества ръцете за лесно гледане на информацията на дисплея.

1. Докато държите натиснат (B), натиснете (C).

- Това ще премести аналоговите стрелки, за да позволи лесно разглеждане на информацията на дисплея.



2. За да върнете ръцете към нормалното им състояние

позиции за отчитане на времето, задръжте (B), докато натискате (C) отново, или натиснете (C), за да преминете към друг режим.

#### Забележка

- Ако оставите часовника с изместени стрелки и не извършвате никакви операции за около един час, стрелките автоматично ще възобновят нормалното отчитане на времето.

## Зареждане

Този часовник работи на захранване от презареждаема (вторична) батерия, която се зарежда от слънчев панел. Соларният панел е интегриран в лицето на часовника и се генерира енергия, когато лицето е изложено на светлина.

- Зареждане на часовника

Когато не носите часовника, поставете го на място, където е изложен на ярка светлина.



Докато носите часовника, уверете се, че неговият циферблат (соларен панел) не е блокиран от светлина от ръкава на вашето облекло. Ефективността на генериране на електроенергия е намалена дори когато циферблатът на часовника е блокиран само частично.

ДА

НЕ



### важно!

- В зависимост от интензитета на светлината и местните условия, часовникът може да стане горещ на допир, когато е изложен на светлина за зареждане. Внимавайте да избегнете изгаряне след зареждане. Освен това избягвайте зареждането на часовника при условия на висока температура, като описаните по-долу.

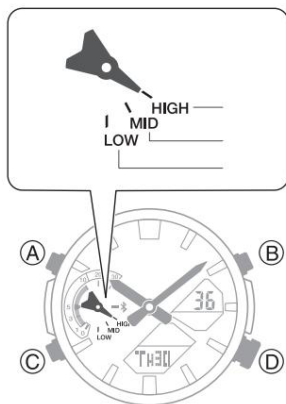
На таблото на автомобила  
паркиран на слънце

Близко до крушка с нажежаема жичка или  
друг източник на топлина

Под пряка слънчева светлина или в други горещи  
зони за дълги периоди от време

### • Проверка на нивото на зареждане B

режим на отчитане на времето стрелката на функцията показва текущото ниво на зареждане.



Добър (висок заряд)

B Добър (среден заряд)

C Ниска батерия

### • Ниска батерия

Ниската батерия ще доведе до мигане на [LOW] и ще деактивира функциите по-долу.

- Осветление
- Звуци (аларма и др.)
- Връзка с телефон



Ако нивото на зареждане спадне още повече, [CHG] ще мига и стрелките за час и минута ще мигат спират в 12ч. Ако това се случи, всички функции са деактивирани.



### • Изтощена батерия

Цифровият дисплей ще изгасне, ако батерията се изтощи. Данните от паметта се губят и настройките на часовника се връщат към първоначалните си фабрични стойности.

#### важно!

- Ако батерията падне или се изтощи, изложете лицето (слънчевия панел) на светлина възможно най-скоро.
- Излагането на часовника на светлина, докато батерията му е изтощена, ще накара [CHG] да започне да мига. Изложете часовника на светлина, за да го заредите, докато екранът за режим на отчитане на времето се появи отново.

#### Забележка

- Ако [R] мига, това означава, че всички функции, с изключение на отчитането на времето, са деактивирани поради висока моментна консумация на енергия от батерията.



### • Указания за време за зареждане

Таблицата по-долу показва указания за приблизително време за зареждане.

Необходими времена за зареждане за 1 ден на Операция

Ниво на осветеност (Lux)	Приблизително Време за зареждане
50 000	8 минути
10 000	30 минути
000	48 минути
500	8 часа

Времето, необходимо за постигане на следващо таксуване Ниво

- Слънчев ден, на открито (50 000 лукса)

Изтощена батерия п Среден заряд	3 часа
Среден заряд п Висок заряд	24 часа
Висок заряд п Пълен заряд	7 часа

- Слънчев ден, близо до прозорец (10 000 лукса)

Изтощена батерия п Среден заряд	7 часа
Среден заряд п Висок заряд	92 часа
Висок заряд п Пълен заряд	25 часа

- Облачен ден, близо до прозорец (5000 лукса)

Изтощена батерия п Среден заряд	11 часа
Среден заряд п Висок заряд	148 часа
Висок заряд п Пълен заряд	40 часа

- Вътрешно флуоресцентно осветление (500 лукса)

Изтощена батерия п Среден заряд	146 часа
Среден заряд п Висок заряд	-
Висок заряд п Пълен заряд	-

#### Забележка

- Реалното време за зареждане зависи от местната среда за зареждане.



#### • Функция за пестене на енергия

Оставянето на часовника на тъмно място за около един час между 22:00 и 6 сутринта ще доведе до изгасване на дисплея и часовникът ще влезе в Ниво 1 за пестене на енергия. Ако часовникът е оставен в това състояние за шест или седем

дни, часовникът ще влезе в Ниво 2 за пестене на енергия.

#### Енергоспестяващо ниво 1:

Цифровият дисплей изгасва, за да пести енергия. Часовникът може да се свърже с телефон на това ниво.

#### Енергоспестяващо ниво 2: Всички

ръце спират и цифровият дисплей изгасва, за да пести енергия.

Всички функции са деактивирани.

#### Възстановяване от режим за пестене на енергия Използвайте една

от операциите по-долу, за да излезете от режима за пестене на енергия. •

Натиснете произволен бутон.

• Преместете часовника на светло място.

#### Забележка

• Можете да активирате или деактивирате захранването Спестяване.

! Конфигуриране на настройките на функцията за пестене на енергия

• Имайте предвид, че часовникът също може да влезе в пестене на енергия, ако лицето му е блокирано от светлина от ръкава ви, докато го носите.

## Разглеждане на лицето в тъмното

Часовникът има LED светлина, която можете да включите за четене на тъмно.

#### • Включване на осветлението

Натиснете (B), за да осветите лицето и цифровия дисплей.



• Осветлението ще се изключи автоматично, ако алармата започва да звучи.

• Осветяването е деактивирано, докато ръцете са движещи се с висока скорост.

• Светлината може да мига, когато се включва или изключва.

#### • Задаване на продължителността на осветяване

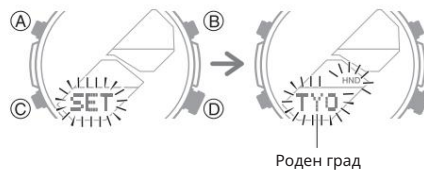
Можете да изберете 1,5 секунди или три

секунди като продължителност на осветяването.

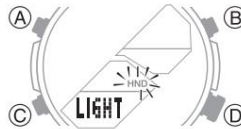
1. Влезте в режима за отчитане на времето. |

Навигиране между режимите

2. Задръжте натиснат (A) за най-малко две секунди, докато се покаже името на текущо избрания Home City. • Това е режимът на настройка. Стрелките автоматично се изместват от пътя за лесно гледане на дисплея и други индикатори.



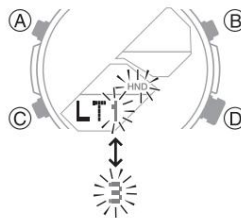
3. Натиснете (C) 13 пъти, за да се покаже [LIGHT].



4. Натиснете (D), за да изберете осветление продължителност.

[LT1]: 1,5-секундна светлина [LT3]:

3-секундна светлина



5. Натиснете (A), за да излезете от екрана за настройка.

## Полезни функции

Сдвояването на часовника с вашия телефон прави редица функции на часовника по-лесни за използване.

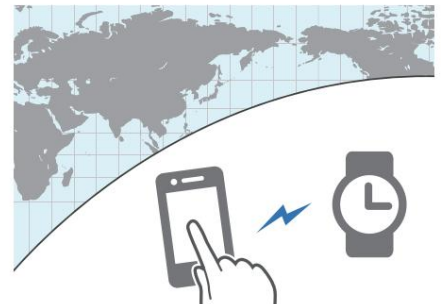
Автоматична настройка на времето

! Автоматична настройка на времето



Избор на повече от 300 световно време градове

! Конфигуриране на настройките за световно време



Прехвърляне на данни от хронометър към телефона | Преглед на данни от хронометър



В допълнение, редица други настройки на часовника могат да бъдат конфигурирани с помощта на вашия телефон.

За прехвърляне на данни към часовник и към конфигуриране на настройките, първо трябва да сдвоите часовника с телефона си. | Подготвям се

• Вашият телефон трябва да има CASIO

Инсталирано приложение „EDIFICE Connected“ за сдвояване с часовника.

## Свързване с телефон

Докато има Bluetooth връзка между часовника и телефона (Mobile Link), настройката на текущото време на часовника се настройва автоматично. Можете също да промените другите настройки на часовника.

### Забележка

- Тази функция е достъпна само докато EDIFICE Connected работи на телефона.
- Този раздел описва часовника и телефонни операции.  
X : Работа с часовника Y : Работа с телефона

## Приготвям се

За да използвате часовника си в комбинация с телефон, първо трябва да ги сдвоите. Изпълнете стъпките по-долу, за да сдвоите часовника с телефон.

- А Инсталирайте приложението на телефона си.

В Google Play или App Store потърсете приложението CASIO „EDIFICE Connected“ и го инсталирайте на телефона си.

- В Конфигуриране на Bluetooth настройки.

Активирайте Bluetooth на телефона.

### Забележка

- За подробности относно процедурите за настройка вижте документацията на вашия телефон.

- С Сдвоете часовника с телефон.

Преди да можете да използвате часовника в комбинация с телефон, първо трябва да ги сдвоите.

1. Преместете телефона, който искате да сдвоите, близо до часовника (в рамките на един метър).
2. Y Докоснете иконата „EDIFICE Connected“.
3. X Задръжте (C) за поне три секунди, докато [CNCT] започне да мига. Освободете бутона, когато стрелката на функцията се премести на

To e.

4. Y Извършете операцията, показана на екрана на телефона, с който искате да се свържете.

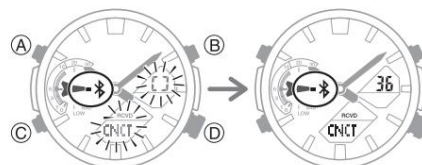
Когато се установи връзка между часовника и телефона, [CNCT] ще спре да мига. • Ако сдвояването

е неуспешно по някаква причина, [ERR] ще се появи на дисплея за момент и след това часовникът ще се върне към

Режим на отчитане на времето. Изпълнете отново процедурата по сдвояване от началото.

Сдвояването започна.

Сдвояването е завършено.



### Забележка

- Първият път, когато стартирате EDIFICE Когато сте свързани, на телефона ви ще се появи съобщение с въпрос дали искате да активирате информация за местоположение придобиване. Конфигурирайте настройките, за да позволите фоновото използване на информация за местоположение.

## Автоматична настройка на времето

Вашият часовник ще се свързва с телефон в предварително зададени часове всеки ден и автоматично ще коригира настройките си за време.

- Използване на тази функция

Вашият часовник настройва часовника си четири пъти на ден според предварително зададен график. Ако оставите часовника си в режим на отчитане на времето, той ще извърши операцията за настройка автоматично, докато се занимавате с ежедневието си, без да е необходима каквато и да е операция.



### Важно!

- Часовникът може да не е в състояние да извърши автоматична настройка на времето при описаните по-долу условия.

Докато часовникът е твърде далеч от своя сдвоен телефон

Докато комуникацията не е възможна поради радиосмущения и др. Докато телефонът актуализира своите система

Докато EDIFICE Connected не е работи по телефона

### Забележка

- Ако часовникът не показва правилно време, дори ако може да се свърже с телефон регулирайте позициите на ръцете. I

[Регулиране на подравняването на](#)

стрелките • Ако има град по световно време, определен с EDIFICE Connected, неговото време също ще бъде коригирано автоматично.

- Часовникът ще се свърже с телефона и ще извърши автоматична настройка на времето около 12:30 сутринта, 6:30 сутринта, 12:30 следобед и 18:30 часа следобед. Връзката се прекъсва автоматично след приключване на автоматичната настройка на времето.

• Задействане на незабавна настройка на времето. Настройката на часа на часовника ще се коригира автоматично всеки път, когато установите връзка между часовника и телефона.

Всеки път, когато искате да задействате незабавна настройка на часа, изпълнете процедурата по-долу, за да се свържете с телефон.

1. X Влезте в режима за отчитане на времето. I

Навигиране между режимите

2. Приближете телефона до часовника (в рамките на един метър).

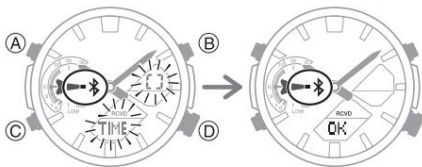
3. X Натиснете (D).

[TIME] мига, за да покаже, че часовникът е започнал операцията по свързване.

След като часовникът и телефонът са свързани, ще се появи [OK] и след това часовникът ще коригира настройката си за време въз основа на информацията от телефона.

Опитвам се да се свържа

След корекция на времето



Забележка

#### • Връзката е прекратена

автоматично след приключване на настройката на времето. • Ако

настройката на времето не успее по някаква причина, ще се появи [ERR]. • [RCVD]

мига при получаване

операцията започва и след приключването ѝ се появява [RCVD].

## Преглед на данни от хронометъра

Този раздел обяснява как да изпратите времена за обиколка (до 200 записа), които се съхраняват в паметта на часовника, както и други данни на вашия телефон за преглед с EDIFICE Connected.

• Изпращане на данни от хронометър към телефон

Използвайте процедурата по-долу, за да изпратите данни от часовника към телефон.

1. Y Докоснете иконата „EDIFICE Connected“.

2. X Задръжте (C) за поне три секунди, докато [CNCT] започне да мига. Освободете бутона, когато стрелката на функцията се премести на

To e.

Когато се установи връзка

между часовника и телефона, [CNCT] ще спре да мига. •

Ако връзката е неуспешна

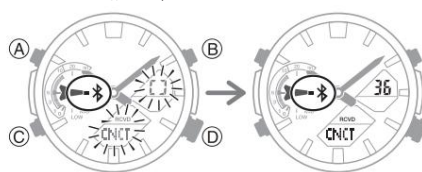
по някаква причина, [ERR] ще се появи на дисплея за

момент и след това часовникът ще се върне

в режим на отчитане на времето.

Опитвам се да се свържа

Свързан



3. Y Извършете операцията, показана на

екрана на телефона за прехвърляне на данни, измерени от часовника, към телефона.

След като прехвърлянето на данни приключи, на дисплея на телефона ще се появи списък с данните от измерването.

• Докосването на елемент с данни на хронометъра показва неговите детайли.

• Проверка на изпратените данни

Използвайте EDIFICE Connected, за да проверите данните изпратихте на телефона.

1. Y Докоснете иконата „EDIFICE Connected“.

2. Y Извършете операцията, показана на

екрана на телефона, за да видите данните от измерванията, които искате.

Забележка

• Докосването на „Редактиране“ показва екран, който можете да използвате, за да промените заглавието на елемента с данни и да изтриете данни.

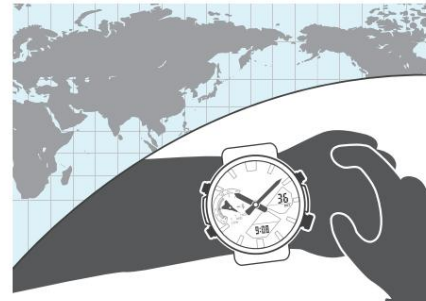
## Конфигуриране на световно време Настройки

Посочване на град по световно време с EDIFICE

Connected причинява световното време на часовника

Градът да се промени съответно. Настройките могат да бъдат конфигурирани за извършване на автоматично

превключване на лятното часово време за град Световно време.



Забележка

• EDIFICE Connected World Time позволява

Вие избирате измежду приблизително 300 града като град за световно време.

• Можете да използвате EDIFICE Connected to конфигурирате настройките за потребителски градове, които не са включени във вградения часовник Градове по световно време. Трябва да използвате EDIFICE Свързан, за да изберете потребителски град като ваш град по световно време.

• Избор на град за световно време

1. Y Докоснете иконата „EDIFICE Connected“.

2. X Задръжте (C) за поне три секунди, докато [CNCT] започне да мига. Освободете бутона, когато стрелката на функцията се премести на

To e.

Когато се установи връзка

между часовника и телефона, [CNCT] ще спре да мига.

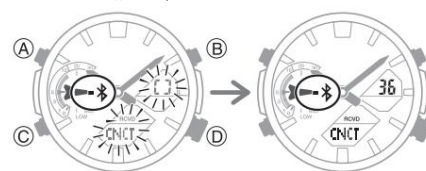
• Ако връзката е неуспешна по някаква причина,

[ERR] ще се появи на дисплея за момент и

след това часовникът ще се върне в режим на отчитане на времето.

Опитвам се да се свържа

Свързан



3. Y Извършете операцията, показана на

екрана на телефона. Настройката за световно време ще се отрази на часовника.

- Конфигуриране на настройката за лятно часово време

1. У Докоснете иконата „EDIFICE Connected“.

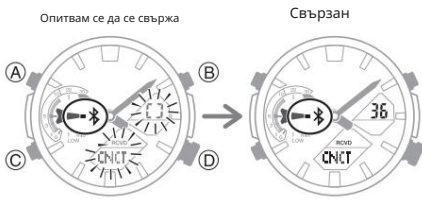
2. X Задръжете (C) за поне три секунди, докато [CNCT] започне да мига. Освободете бутона, когато стрелката на функцията се премести на

То е.

Когато се установи връзка

между часовника и телефона, [CNCT] ще спре да мига.

- Ако връзката е неуспешна по някаква причина, [ERR] ще се появи на дисплея за момент и след това часовникът ще се върне в режим на отчитане на времето.



3. У Извършете операцията, показана на екрана на телефона, за да изберете настройка за лятно време.

- „Авто“  
Часовникът превключва между стандартно време и лятно часово време автоматично.
- „ИЗКЛ.“  
Часовникът винаги показва стандартно време.
- „ВКЛ.“  
Часовникът винаги показва лятно време.

#### Забележка

- Докато настройката за лятно часово време е „Автоматично“, часовникът ще превключва между стандартно и лятно време автоматично. Не е необходимо да превключвате между стандартно време и лятно часово време ръчно. Дори ако сте в зона, която не наблюдава лятно часово време, можете да оставите настройката за лятно часово време на часовника като „Автоматично“.
- За информация относно лятното часово време периоди, вижте „Лятното часово време“ или EDIFICE Connected.

- Размяна на вашето световно време и дома време

1. У Докоснете иконата „EDIFICE Connected“.

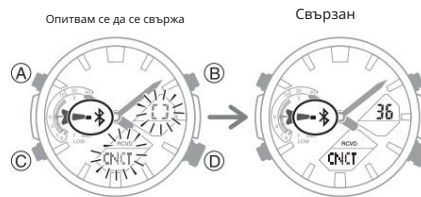
2. X Задръжете (C) за поне три секунди, докато [CNCT] започне да мига. Освободете бутона, когато стрелката на функцията се премести на

То е.

Когато се установи връзка

между часовника и телефона, [CNCT] ще спре да мига.

- Ако връзката е неуспешна по някаква причина, [ERR] ще се появи на дисплея за момент и след това часовникът ще се върне в режим на отчитане на времето.



3. У Извършете операцията, показана на екран на телефона, за да смените вашето домашно време с вашето световно време.

#### Забележка

- Автоматичното регулиране на времето не работи в продължение на 24 часа след смяната на домашното време и световното време.

## Регулиране на подравняването на ръцете

Ако стрелките не са подравнени, въпреки че се извършва автоматична настройка на времето, използвайте EDIFICE Connected, за да ги коригирате.

1. У Докоснете иконата „EDIFICE Connected“.

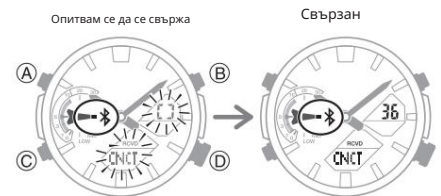
2. X Задръжете (C) за поне три секунди, докато [CNCT] започне да мига. Освободете бутона, когато стрелката на функцията се премести на

То е.

Когато се установи връзка

между часовника и телефона, [CNCT] ще спре да мига.

- Ако връзката е неуспешна по някаква причина, [ERR] ще се появи на дисплея за момент и след това часовникът ще се върне в режим на отчитане на времето.



3. У Извършете операцията, показана на екрана на телефона, за да коригирате подравняването на ръцете.

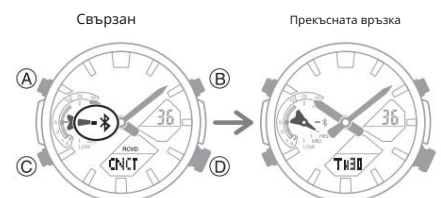
## Телефон Finder

Можете да използвате търсачката на телефона, за да задействате тон на телефона, за да го намерите лесно. Тонът звучи принудително дори ако телефонът е в режим на вибрация.

### важно!

- Не използвайте тази функция на места, където тоновете на телефонните разговори са ограничени.
- Тонът звучи с висока сила на звука. Не използвайте тази функция, когато слушате звук от телефона през слушалки.

1. X Ако часовникът е свързан с телефон, натиснете произволен бутон, за да прекратите връзката.



2. X Ако часовникът е в който и да е режим освен режима за отчитане на времето, задръжте (C) за поне една секунда, за да влезете в

Режим на отчитане на времето.

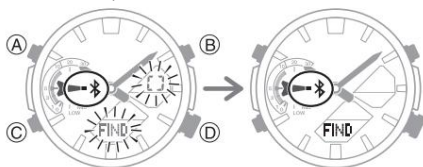
3. X Задръжте (D) за поне три секунди. Освободете бутона, когато [FIND] започне да мига с ниска скорост.

Телефонът ще издаде тон, когато установи връзка с часовника.

- Ще отнеме няколко секунди преди звучи тон на телефона.

Подготовка за търсене на телефона

Търсене на телефона



4. X Натиснете произволен бутон, за да спрете тона.

- Можете да натиснете произволен бутон на часовника, за да спрете тона на телефона само през първите 30 секунди, след като започне да звучи.

### Конфигуриране на настройките на часовника

Часът на алармата, началният час на таймера и други настройки също могат да бъдат конфигурирани с помощта на EDIFICE Connected.

1. Y Докоснете иконата „EDIFICE Connected“.
2. X Задръжте (C) за поне три секунди, докато [CNCT] започне да мига. Освободете бутона, когато стрелката на функцията се премести на

То е.

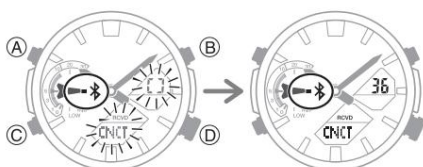
Когато се установи връзка

между часовника и телефона, [CNCT] ще спре да мига.

- Ако връзката е неуспешна по някаква причина, [ERR] ще се появи на дисплея за момент и след това часовникът ще се върне в режим на отчитане на времето.

Опитвам се да се свържа

Свързан



3. Y Изберете настройката, която искате да промените и след това изпълнете операцията, показана на екрана на телефона.

### Промяна на родния град

#### Настройка за лятно часово време

1. Y Докоснете иконата „EDIFICE Connected“.
2. X Задръжте (C) за поне три секунди, докато [CNCT] започне да мига. Освободете бутона, когато стрелката на функцията се премести на

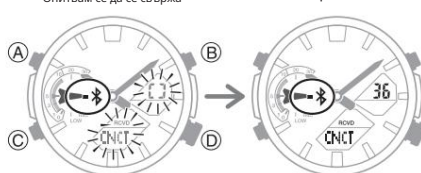
То е.

Когато се установи връзка между часовника и телефона, [CNCT] ще спре да мига.

- Ако връзката е неуспешна по някаква причина, [ERR] ще се появи на дисплея за момент и след това часовникът ще се върне в режим на отчитане на времето.

Опитвам се да се свържа

Свързан



3. Y Извършете операцията, показана на

екрана на телефона, за да промените настройката за лятно часово време в домашния град.

### Проверка на зареждането на часовника

#### Ниво

Използвайте процедурата по-долу, за да проверите текущото ниво на зареждане с EDIFICE Connected.

1. Y Докоснете иконата „EDIFICE Connected“.
2. X Задръжте (C) за поне три секунди, докато [CNCT] започне да мига. Освободете бутона, когато стрелката на функцията се премести на

То е.

Когато се установи връзка

между часовника и телефона, [CNCT] ще спре да мига. •

Ако връзката е

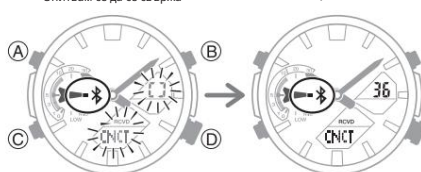
неуспешна по някаква причина, [ERR] ще се появи

на дисплея за момент и след това часовникът

ще се върне в режим на отчитане на времето.

Опитвам се да се свържа

Свързан



3. Y Използвайте EDIFICE Connected, за да проверите нивото на зареждане.

### Записване на вашия ток

#### Местоположение (ВРЕМЕ И МЯСТО)

Докато пътувате или сте в движение, можете да използвате процедурата по-долу, за да запишете текущото си

местоположение, заедно с часа и датата, на телефона си.

Записаната информация за местоположение може да се види на свързана с EDIFICE карта, докато часовникът е свързан с вашия телефон.

- Записване на вашето текущо местоположение

1. X Влезте в режима за отчитане на времето. I

[Навигиране между режимите](#)

2. X Когато сте на желаното място

за да запишете, натиснете (D).

Това записва в паметта на телефона географската

ширина и дължина на местоположението, в което се намирате, когато натиснете бутона, заедно с датата и часа.

- Преглед на записано местоположение на картата

1. Y Докоснете иконата „EDIFICE Connected“.

2. X Задръжте (C) за поне три секунди, докато [CNCT] започне да мига. Освободете бутона, когато стрелката на функцията се премести на

То е.

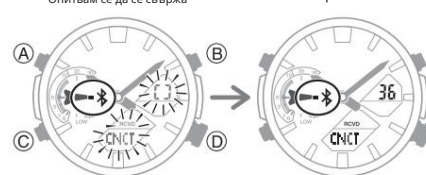
Когато се установи връзка

между часовника и телефона, [CNCT] ще спре да мига.

- Ако връзката е неуспешна по някаква причина, [ERR] ще се появи на дисплея за момент и след това часовникът ще се върне в режим на отчитане на времето.

Опитвам се да се свържа

Свързан



3. Y Извършете операцията, показана на

екрана на телефона, за да видите записаната информация за местоположението.

Забележка

- Можете да използвате EDIFICE Connected to изтриване на записана информация за местоположение.

## Връзка

### Свързване с телефон

Вашият часовник може да се свърже с телефон, който е сдвоен с него.

- Ако часовникът не е сдвоен с телефона, с който искате да се свържете, вижте информацията по-долу и ги следвайте. | [С Сдвоете часовника с телефон.](#)

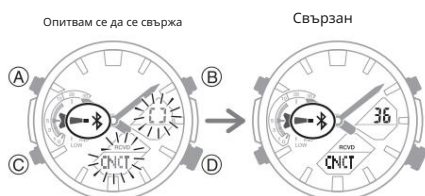
### Свързване с телефон

1. Преместете телефона близо до (в рамките на един метър от) часовника.
2. X Задръжте (C) за поне три секунди, докато [CNCT] започне да мига. Освободете бутона, когато стрелката на функцията се премести на

То е.

Когато се установи връзка между часовника и телефона, [CNCT] ще спре да мига.

- Ако връзката е неуспешна по някаква причина, [ERR] ще се появи на дисплея за момент и след това часовникът ще се върне в режим на отчитане на времето.



### важно!

- Ако имате проблеми с установяването на връзка, това може да означава, че EDIFICE Connected не работи на вашия телефон. На началния екран на телефона докоснете иконата „EDIFICE Connected“. След като приложението стартира, задръжте бутона (C) на часовника за поне три секунди.

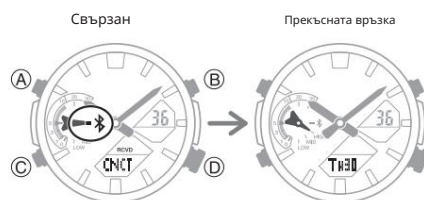
### Забележка

- Връзката ще бъде прекъсната, ако не извършвате никакви операции на часовника или телефона за определен период от време.

За да зададете времето за ограничаване на връзката, изпълнете следната операция с EDIFICE Connected: „Настройки за гледане“ > „Време за връзка“. След това изберете настройка от 3 минути, 5 минути или 10 минути.

### Прекъсване на връзката с вашия телефон

Натискането на който и да е бутон ще прекрати Bluetooth връзката и ще се върне към режима за отчитане на времето.

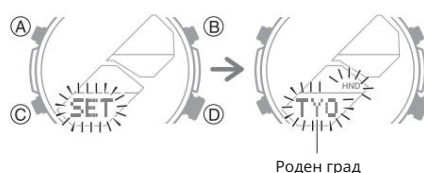


### Раздвояване

Раздвояването на часовника от телефона изисква както EDIFICE Connected, така и часовника операции.

- Изтриване на информация за сдвояване от EDIFICE Свързан

1. Y Докоснете иконата „EDIFICE Connected“.
  2. Y Извършете операцията, показана на екрана на телефона, за да прекратите сдвояването.
- Изтриване на информация за сдвояване от Гледам
1. X Задръжте (C) за поне една секунда, за да влезете в режима за отчитане на времето.
  2. X Задръжте (A) за поне две секунди. Освободете бутона, когато името на избрания в момента Home City се появява на дисплея.
    - Това е режимът на настройка. Стрелките автоматично се изместват от пътя за лесно гледане на дисплея и други индикатори.



3. X Натиснете (C) два пъти.

Това кара секундите да мигат.



4. X Задръжте (B) за поне три секунди. Това ще доведе до редуване на индикаторите [PAIR] и [CLR] на дисплея. Освободете бутона, когато се покаже само [CLR].

Това изтрива информацията за сдвояване от часовника и се връща към дисплея за отчитане на времето.



5. X Натиснете (A), за да се върнете към Отчитане на времето Режим.

### Ако закупите друг телефон

Трябва да извършите операцията по сдвояване, когато искате да установите Bluetooth връзка с телефон за първи път. | [Изтриване на информация за сдвояване от часовника](#)

| [С Сдвоете часовника с телефон.](#)

## Регулиране на времето

Вашият часовник може да се свърже с телефон, за да получи информация, която използва, за да коригира настройките си за дата и час.

### Важно!

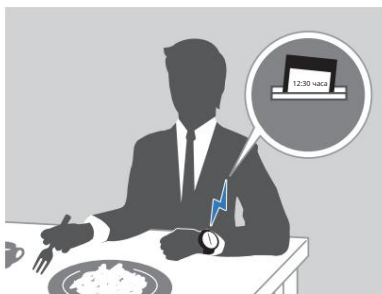
- Когато сте в самолет или в който и да е друго място, където зоната с радиосигнали може да причини проблеми, активирайте самолетния режим на часовника, за да деактивирате връзката с вашия телефон. | [Използване на часовника в медицинско заведение или самолет](#)

Позовавайки се на информацията по-долу, конфигурирайте настройката за време в съответствие с метода, който отговаря на вашия собствен начин на живот.

ползваш ли телефон

Препоръчва се коригиране на времето чрез свързване с вашия телефон. | [Подготовка](#) |

[Автоматична настройка на времето](#)



Ако телефонът ви не може да се свърже с часовника

Можете да регулирате настройките за време, като извършвате операции на часовника.

| [Използване на операции на часовника за регулиране на настройката на часа](#)



## Използване на Watch Operations за Регулирайте настройката за време

Ако вашият часовник не може да се свърже с телефон по някаква причина, можете да използвате операцията на часовника, за да коригирате настройките за дата и час.

- Задаване на домашен град

Използвайте процедурата в този раздел, за да изберете град, който да използвате като ваш домашен град. Ако се намирате в район, който спазва лятно часово време, можете също да конфигурирате настройка за лятно часово време.

Забележка

- Първоначалната фабрична настройка за лятно часово време за всички градове е [AUTO]. В много случаи настройката [AUTO] ви позволява да използвате часовника, без да превключвате между лятно и стандартно време.

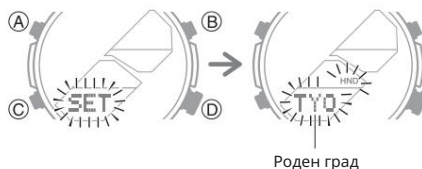
1. Влезте в режима за отчитане на времето. |

[Навигиране между режимите](#)

2. Задръжте (A) за поне две секунди.

Освободете бутона, когато името на избрания в момента Home City се появява на дисплея.

- Това е режимът на настройка. Стрелките автоматично се изместват от пътя за лесно гледане на дисплея и други индикатори.



3. Използвайте (B) и (D), за да промените настройката Home City.

- За подробности вижте информацията По-долу.

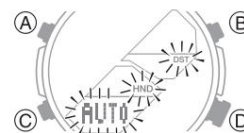
| [Градска маса](#)

4. Натиснете (C).

5. Използвайте (D), за да изберете настройка за лятно време.

Всяко натискане на (D) преминава през наличните настройки в последователността, показана по-долу.

- [АВТОМАТИЧНО]  
Часовникът превключва между стандартни време и лятно часово време автоматично.
- [ИЗКЛ.]  
Часовникът винаги показва стандартно време.
- [ON]  
Часовникът винаги показва лятно време.



6. Натиснете (A), за да завършите настройката.

- Настройка на час/дата

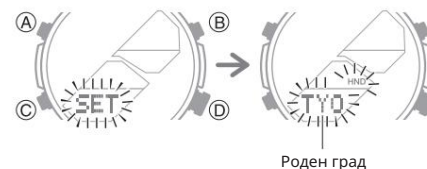
1. Влезте в режима за отчитане на времето. |

[Навигиране между режимите](#)

2. Задръжте (A) за поне две секунди.

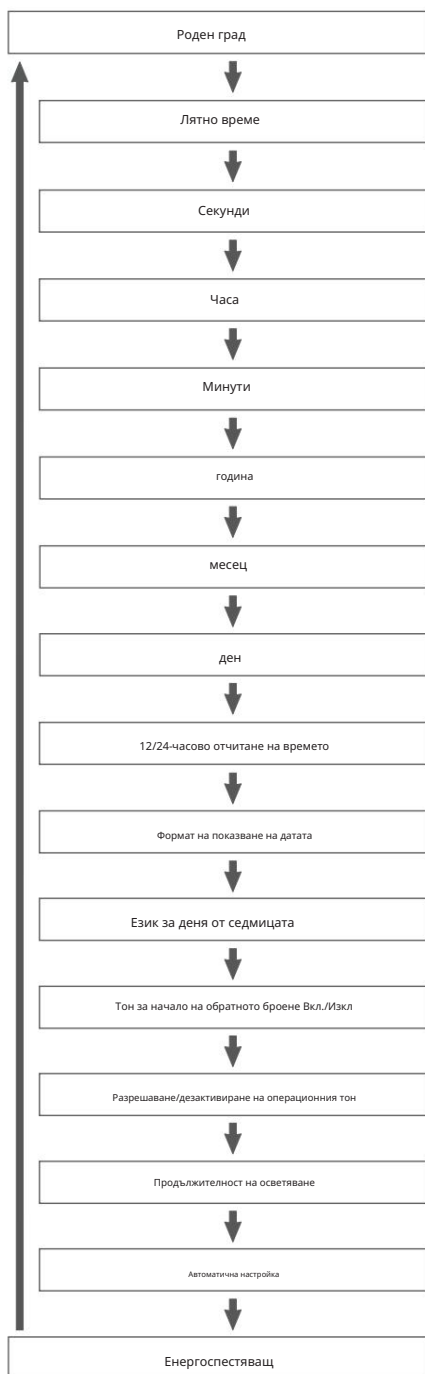
Освободете бутона, когато името на избрания в момента Home City се появява на дисплея.

- Това е режимът на настройка. Стрелките автоматично се изместват от пътя за лесно гледане на дисплея и други индикатори.



3. Продължете да натискате (C), докато настройката, която искате да промените започне

да мига. • Всяко натискане на (C) премества мигането към следващата настройка в последователността, показана по-долу.



4. Конфигурирайте настройките за дата и час.

- За да нулирате секундите на 00: Натиснете (D). 1 се добавя към протокола, когато на текущия брой е между 30 и 59 секунди.
- Използвайте (B) и (D), за да промените другите настройки.

5. Повторете стъпки 3 и 4, за да изберете настройките за час и дата.

6. Натиснете (A), за да завършите настройката.

- Превключване между 12-часов и 24-часов Отчитане на времето

Можете да зададете 12-часов формат или 24-часов формат за показване на часа.

1. Влезте в режима за отчитане на времето. I

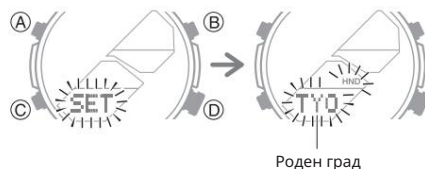
[Навигиране между режимите](#)

2. Задръжте (A) за поне две секунди.

Освободете бутона, когато името на

избраният в момента Home City се появява на дисплея.

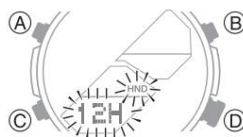
- Това е режимът на настройка. Стрелките автоматично се изместват от пътя за лесно гледане на дисплея и други индикатори.



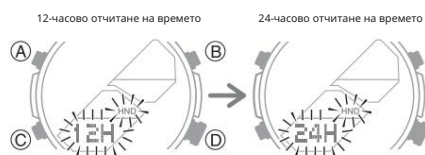
Роден град

3. Натиснете (C) осем пъти.

Това кара [12H] или [24H] да мига на дисплея.



4. Натиснете (D), за да превключите настройката между [12H] (12-часово отчитане на времето) и [24H] (24-часово отчитане на времето).



5. Натиснете (A), за да завършите настройката.

Използване на часовника в медицинско заведение  
Съоръжение или самолет

Всеки път, когато сте в болница, в самолет или на друго място, където връзката с телефон може да причини проблеми, можете да изпълните процедурата по-долу, за да деактивирате автоматичната настройка на времето. За да активирате отново автоматичната настройка на времето, изпълнете същата операция отново.

1. Влезте в режима за отчитане на времето. I

[Навигиране между режимите](#)

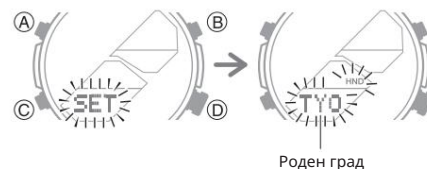
2. Задръжте (A) за поне две секунди.

Освободете бутона, когато името на

избраният в момента Home City се появява на дисплея.

- Това е

режимът на настройка. Стрелките автоматично се изместват от пътя за лесно гледане на дисплея и други индикатори.



Роден град

3. Натиснете (C) 14 пъти.

Това показва [RCVD].



4. Натиснете (D), за да превключите между автоматичното време на настройка за настройка.

[OFF]: Автоматичната настройка на времето е деактивирана.

[ON]: Активирана е автоматична настройка на времето.

5. Натиснете (A), за да завършите настройката.

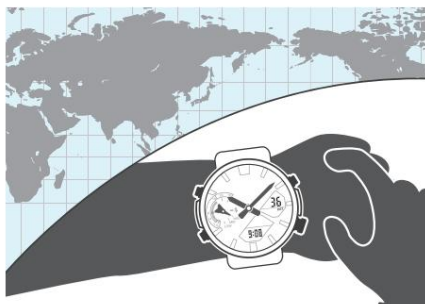
Забележка

- Настройката за автоматично регулиране на времето може да се променя само докато часовникът е свързан с телефон.



## Световно време

Световното време ви позволява да търсите текущото време във всеки един от 38 града по света и UTC (координирано универсално време).



### Използване на EDIFICE Свързан към Конфигуриране на Световно време Град Настройки

Ако часовникът е сдвоен с телефон, можете също да използвате EDIFICE Connected, за да настроите света Времеви град.

[Конфигуриране на настройките за световно време](#)

#### Забележка

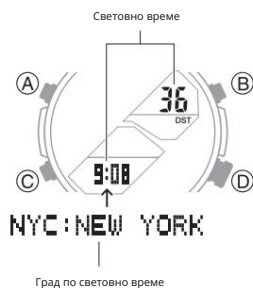
- Градове по световно време, които могат да бъдат избрани само с помощта на EDIFICE Connected не може да бъде избран с помощта на операции за гледане.

### Проверка на световното време

1. Влезте в режим Световно време.

[Навигиране между режимите](#)

След като се появи името на текущо избрания град за световно време, часовникът ще покаже текущото време в този град. • Можете да покажете града на световното време, докато сте в режим Световно време, като натиснете (A).



### Световно време Градска настройка

Използвайте процедурата в този раздел, за да изберете град за световно време. Ако се намирате в район, който спазва лятно часово време, можете също да конфигурирате настройка за лятно часово време.

#### Забележка

- Първоначалната фабрична настройка за лятно часово време за всички градове е [AUTO]. В много случаи настройката [AUTO] ви позволява да използвате часовника, без да превключвате между лятно и стандартно време.

1. Влезте в режим Световно време.

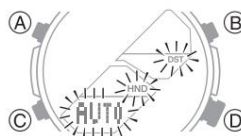
[Навигиране между режимите](#)

2. Използвайте (D), за да покажете града, който желаете.



3. За да промените настройката за лятно часово време, задръжте (A) за поне две секунди.

Освободете бутона, когато текущата настройката за лятно часово време започва да мига. • Това е режимът на настройка. Стрелките автоматично се изместват от пътя за лесно гледане на дисплея и други индикатори.



4. Използвайте (D), за да промените настройката за лятно време.

Всяко натискане на (D) преминава през настройките в последователността, показана по-долу. •

[АВТОМАТИЧНО]

Часовникът превключва между стандартни време и лятно часово време автоматично.

• [ИЗКЛ.]

Часовникът винаги показва стандартно време.

• [ON]

Часовникът винаги показва лятно време.

5. Натиснете (A), за да излезете от екрана за настройка.

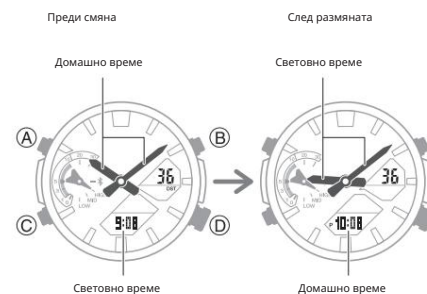
#### Забележка

- Докато [UTC] е избрано като град, няма да можете да промените или проверите настройката за лятно време.
- Ако изберете град по световно време с EDIFICE Connected и след това промяна на друг град с операция на часовник, информацията за града EDIFICE Connected се изтрива от часовника.

[Конфигуриране на настройките за световно време](#)

### Размяна на вашето домашно време и световно време

В режим Световно време натиснете (A) и (B) едновременно, за да размените времето в родния си град със световното време.



#### Забележка

- Тази функция е полезна, когато трябва да се преместите в друга часова зона. За подробности как да го използвате, отидете в раздела по-долу. [Преместване в друга часова зона](#)

## Аларма

Часовникът ще издаде звуков сигнал, когато настъпи час за аларма. Можете да настроите до пет различни аларми. Сигналът за почасово време кара часовника да бипка на всеки час.

- Звукът на алармата е заглушен в кутиите описани по-долу.

Когато зарядът на батерията е нисък Когато часовникът е на Ниво 2 пестене на енергия | [Функция за пестене на енергия](#)



### Използване на EDIFICE Свързан към Конфигурирайте настройките на алармата

Ако часовникът е двоен с телефон, можете също да използвате EDIFICE Connected, за да настроите аларми.

| [Конфигуриране на настройките на часовника](#)

### Конфигуриране на настройките на алармата

1. Влезте в режим на аларма.

| [Навигиране между режимите](#)

2. Натиснете (D), за да превъртите през номерата на алармите ((AL1) до [AL5]), докато се покаже алармата, която искате да конфигурирате.



3. Задръжте (A) за поне две секунди.

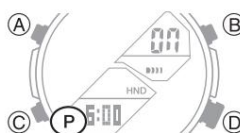
Освободете бутона, когато цифрите на часовете започнат да мигат.

- Това е режимът на настройка. Стрелките автоматично се изместват от пътя за лесно гледане на дисплея и други индикатори.



4. Използвайте (B) и (D), за да промените настройката на часа.

- Ако използвате 12-часово отчитане на времето, [P] показва следобед



5. Натиснете (C).

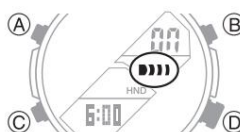
Това кара цифрите на минутите да мигат.



6. Използвайте (B) и (D), за да зададете настройката за минути.

7. Натиснете (A), за да излезете от екрана за настройка.

- (Аларма) се показва на дисплея докато е включена аларма.



8. Задръжте натиснат (C) за поне една секунда, за да се върнете към режима за отчитане на времето.

- За спиране на алармата.

Натискането на който и да е бутон, докато звучи звуковият сигнал, я спира.

#### Забележка

- Прозвучава звуков сигнал за 10 секунди, когато е достигнато време за аларма.
- Часовникът автоматично ще се върне от режим на аларма към Режим за отчитане на времето, ако не извършвате никаква операция за около две или три минути.

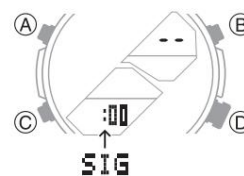
### Активиране на часовото време

#### Сигнал

1. Влезте в режим на аларма.

| [Навигиране между режимите](#)

2. Натиснете (D), за да изведете екрана за почасов сигнал ([SIG]).



3. Натиснете (A), за да превключите почасовия сигнал за време между активиран и деактивиран.

- (часов сигнал) се показва на дисплей, докато сигналът за почасово време е активиран.



4. Задръжте (C) за поне една секунда, за да се върнете към режима за отчитане на времето.

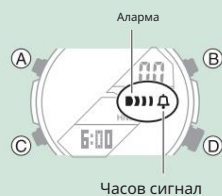
## Изключване на аларма или Часов сигнал

За да спрете звученето на аларма или ежечасов сигнал, изпълнете стъпките по-долу, за да го изключите.

- За да имате отново аларма или почасов сигнал, включете го отново.

### Забележка

- Индикаторите се показват, докато някоя от алармите или сигналът за час е включен.
- Приложимите индикатори не се показва, докато всички аларми са изключени и/или сигналът за час е изключен.



1. Влезте в режим на аларма.

! [Навигиране между режимите](#)

2. Използвайте (D), за да превъртите през екраните на алармата ([AL1] до [AL5]) и часовия сигнал ([SIG]), докато се покаже този, който искате да изключите.



3. Натиснете (A), за да изключите показаната аларма или часовият сигнал. • Всяко натискане на (A) превключва между ВКЛ. и ИЗКЛ.

- Изключване на всички причини за аларми (аларма), за да излезе от дисплей. Изключване на почасовия сигнал за време причини (часов сигнал) до изчезва.



4. Задръжете (C) за поне една секунда, за да върнете се към режима за отчитане на времето.

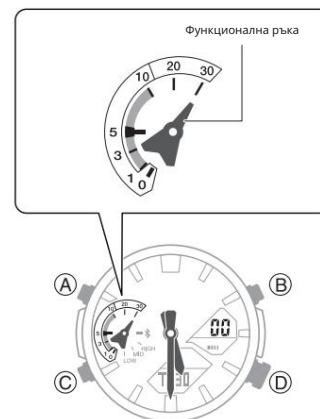
### Забележка

- Ако (аларма) все още се показва след това изключите аларма, това означава, че поне една от другите аларми е все още включен. За да изключите всички аларми, повторете стъпки 2 и 3, докато (аларма) индикаторът вече не се показва.

## Индикация за обратно броене на аларма

30 минути преди да настъпи час на алармата, се чува начален тон за обратно броене и функцията

ръката започва да показва оставащото време до часа на алармата.



### Забележка

- Можете да използвате процедурата по-долу, за да активирате или деактивирате началото на обратното броене тон.

! [Деактивиране на Старт на обратното броене Тон](#)

- По време на период в рамките на 30 минути както от времето на алармата, така и от края на а работа на таймера, стрелката на функцията показва обратното броене на таймера.

## Преместване при друг Часова зона

Използвайте процедурата по-долу, за да промените лесно настройките за ден и час на часовника до местоназначение.

### • Преди качване

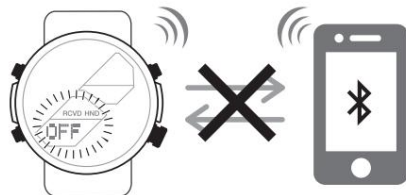
1. Конфигурирайте световното време към текущото време на вашата дестинация.



! Използване на EDIFICE Connected to  
Конфигуриране на настройки

! Използване на операции за наблюдение за конфигуриране  
Настройки

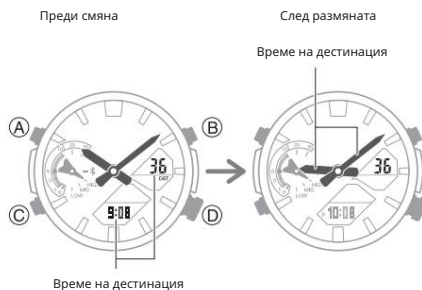
2. Деактивирайте автоматичната настройка на времето.



! Използване на часовника в медицинско заведение или  
Самолет

### • След пристигане

1. Разменете времето на началната часова зона с времето на дестинацията.



! Използване на EDIFICE Connected to  
Конфигуриране на настройки

! Използване на операции за наблюдение за конфигуриране  
Настройки

2. Активирайте автоматичната настройка на времето. ! Използване на часовника в медицинско заведение или самолет

3. Регулирайте настройката за време. !

Задействане на незабавна настройка на времето

## Хронометър

Хронометърът измерва изминалото време в единици от 1/100 секунди за първия час и в единици от 1 секунда след това до 24 часа.

В допълнение към нормалните измервания на изминалото време, хронометърът ви позволява също да отчитате междинно време и време за обиколка.



### Забележка

- В часовника могат да се съхраняват до 200 записа за междинно време и време за обиколка памет. Извършването на операция за обиколка или междинно време, докато вече има 200 записа в паметта, ще доведе до изтриване на най-стария запис

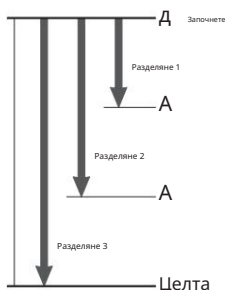
автоматично, за да освободи място за новото един.

- Ако искате да запазите предишните данни за измерване на изминалото време от изтриване, прехвърлете ги на телефон. ! Преглед на данни от хронометъра

## Междинни времена и времена на обиколка

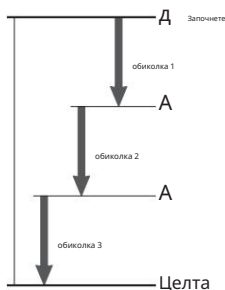
## • Междинно

време Междинното време е времето, изминало от началото до всяка точка от хода на дадено събитие.



## • Време за

обиколка Времето за обиколка показва времето, изминало по време на конкретна обиколка около писта и т.н.



## Измерване на изминалото време

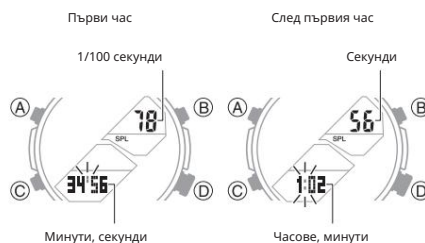
1. Влезте в режим Хронометър.

! Навигиране между режимите

2. Използвайте операциите по-долу, за да измерите изминалото време.



- Изминалото време се показва в 1/100-секунда единици за първия час на измерване. След първия час изминалото време се показва в единици от една секунда.



3. Натиснете (A), за да нулирате хронометъра на всички нули.

## Измерване на разделно време

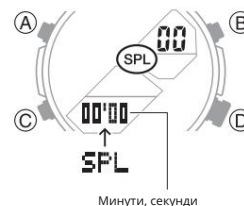
1. Влезте в режим Хронометър.

! Навигиране между режимите

- Ако е включена операция за измерване на времето с хронометър напредък, натиснете (D), за да го спрете и след това натиснете (A), за да нулирате хронометъра на всички нули, преди да извършите операцията в стъпка 2.

2. Натиснете (A), за да се покаже [SPL].

Всяко натискане на (A) превключва между [SPL] (междувременно време) и [LAP] (време за обиколка).

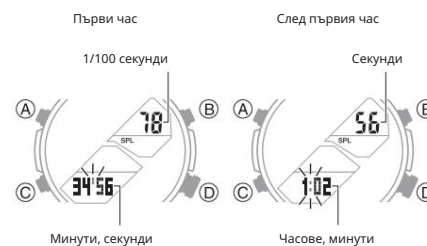


3. Използвайте операциите по-долу, за да измерите изминалото време.

- Натискането на (A) показва изминалото време до тази точка (междувременно време), редувайки се с [SPL] за около осем секунди.



- Изминалото време се показва в 1/100-секунда единици за първия час на измерване. След първия час изминалото време се показва в единици от една секунда.



4. Натиснете (A), за да нулирате хронометъра на всички нули.

## Измерване на времената за обиколка

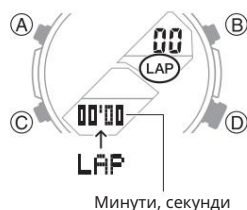
1. Влезте в режим Хронометър.

## I Навигиране между режимите

- Ако е включена операция за измерване на времето с хронометър напредък, натиснете (D), за да го спрете и след това натиснете (A), за да нулирате хронометъра на всички нули, преди да извършите операцията в стъпка 2.

2. Натиснете (A), за да се покаже [LAP].

Всяко натискане на (A) превключва между [SPL] (междувременно време) и [LAP] (време за обиколка).

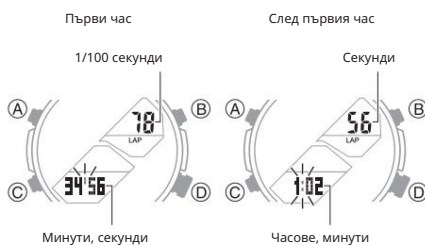


3. Използвайте операциите по-долу, за да измерите изминалото време.

- Всеки път, когато натиснете (A), часовникът показва изминалото време (време за обиколка) от последната операция за време за обиколка, редувайки се с номера на хронометъра за около осем секунди.



- Изминалото време за обиколка се показва в единици от 1/100 секунди за първия час. След това се показва в единици от една секунда.



4. Натиснете (A), за да нулирате хронометъра на всички нули.

## Таймер

Таймерът отброява от началния час

посочени от вас. При достигане на края на обратното броене се чува звуков сигнал.

- Звуковият сигнал е заглушен, когато батерията е захранвана ниско.



## Използване на EDIFICE Свързан към Конфигурирайте настройките на таймера

Ако часовникът е свързан с телефон, можете също да използвате EDIFICE Connected, за да настроите таймера начален час.

## I Конфигуриране на настройките на часовника

## Настройка на началото на обратното броене време

Началното време може да се зададе в единици от 1 секунда до 60 минути.

- Ако е включена операция за обратно отброяване на таймера напредък, нулирайте таймера до текущия му начален час, преди да извършите тази операция. I Използване на таймера

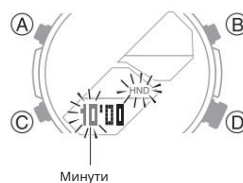
1. Влезте в режим на таймер. I

## Навигиране между режимите

2. Задръжте (A) за поне две секунди. Освободете бутона, когато минутите на настройката започва да мига.

Това кара цифрите на минутите да мигат.

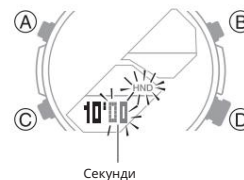
- Това е режимът на настройка. Стрелките автоматично се изместват от пътя за лесно гледане на дисплея и други индикатори.



3. Използвайте (B) и (D), за да промените настройката за минути.

4. Натиснете (C).

Това кара цифрите за секунди да мигат.



5. Използвайте (B) и (D), за да промените настройката за секунди.

6. Натиснете (A), за да излезете от екрана за настройка.

## Забележка

- Задаването на начален час от 00'00 ще извърши обратно броене от 60 минути.

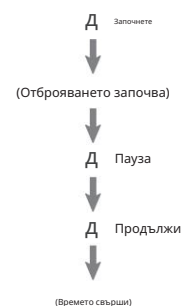
## Използване на таймера

1. Влезте в режим на таймер.

## I Навигиране между режимите



2. Използвайте операциите по-долу, за да извършите а работа с таймер.



- Ще прозвучи звуков сигнал за 10 секунди, за да ви уведоми, когато е достигнат края на обратното броене.

- Можете да нулирате паузирано отброяване до началния му час, като натиснете (A).

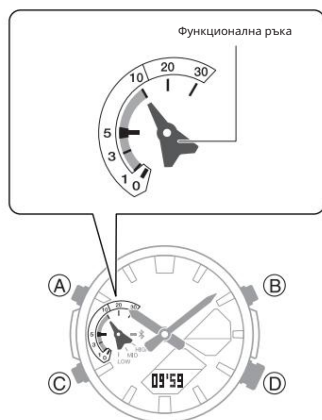
3. Натиснете произволен бутон, за да спрете тона.

## Индикация за обратно отброяване на таймера

30 минути преди достигане на края на операцията на таймера, се чува стартов тон за обратно броене и стрелката на функцията започва да показва

оставащо време до края на работата на таймера.

- Тонът за начало на обратното броене няма да прозвучи когато началното време на таймера е 30 минути или по-малко.



## Забележка

- Можете да използвате процедурата по-долу, за да активирате или деактивирате началото на обратното броене ТОН.

! Деактивиране на Старт на обратното броене Тон

- По време на период в рамките на 30 минути както от времето на алармата, така и от края на а работата на таймера, стрелката на функцията показва обратното броене на таймера.

Подравняване на ръцете  
Корекция

Силен магнетизъм или въздействие може да доведе до това, че времето, посочено от аналоговите стрелки, се различава от часа на цифровия дисплей. Ако това се случи, коригирайте подравняването на ръцете.

Използване на EDIFICE Свързан към  
Регулирайте подравняването на ръцете

Ако часовникът е свързан с телефон, можете също да използвате EDIFICE Connected, за да регулирате подравняването на ръцете.

! Регулиране

на подравняването на ръцете

## Регулиране на подравняването на ръцете

1. Влезте в режима за отчитане на времето. I

Навигиране между режимите

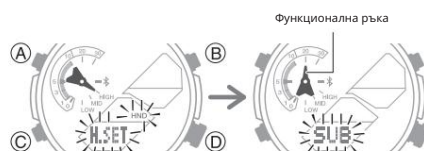
2. Задръжте натиснат (A) за поне пет секунди.

Освободете бутона, когато [SUB] започне да мига.

Това стартира функционалния ръчен индикатор операция за подравняване.

След 3,5 сек

След пет секунди



3. Ако функционалната стрелка не е подравнена с 12 часа, използвайте (B) и (D), за да я подравните.

4. Натиснете (C).

Това позволява регулиране на часовата и минутната стрелка.



5. Ако часовата и минутната стрелка не са на 12 часа, използвайте (B) и (D), за да ги подравните.

6. Натиснете (A), за да излезете от екрана за настройка.

## Други настройки

Този раздел обяснява други настройки на часовника, които можете да конфигурирате.

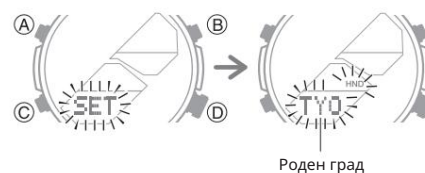
Промяна на дисплея на датата  
формат

1. Влезте в режима за отчитане на времето. I

Навигиране между режимите

2. Задръжте натиснат (A) за най-малко две секунди, докато се покаже името на текущо избрания Home City. • Това е режимът на настройка. Стрелките

автоматично се изместват от пътя за лесно гледане на дисплея и други индикатори.



Роден град

3. Натиснете (C) девет пъти.

Това показва екран за избор на формат за показване на датата.



4. Натиснете (D), за да изберете формат за показване на датата.

[M.DD]: Месец, ден [DD.M]:

Ден, месец

5. Натиснете (A), за да излезете от екрана за настройка.

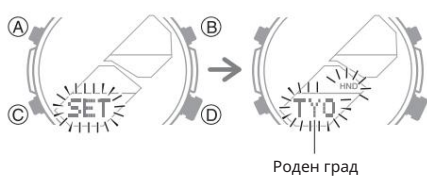
## Посочване на Деня на Седмица език

Можете да изберете един от шест езика за показване на деня от седмицата в режима за отчитане на времето.

1. Влезте в режима за отчитане на времето.

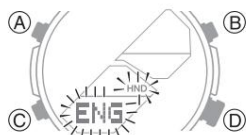
! [Навигиране между режимите](#)

2. Задръжте натиснат (A) за най-малко две секунди, докато се покаже името на текущо избрания Home City. • Това е режимът на настройка. Стрелките автоматично се изместват от пътя за лесно гледане на дисплея и други индикатори.



3. Натиснете (C) 10 пъти.

Това кара езиковата настройка да мига.



4. Използвайте (D), за да изберете език.

[ENG]: английски  
[ESP]: испански  
[FRA]: френски  
[DEU]: Братко  
[ITA]: италиански  
[RUS]: руски

5. Натиснете (A), за да излезете от екрана за настройка.

## Деактивиране на обратното броене Стартов тон

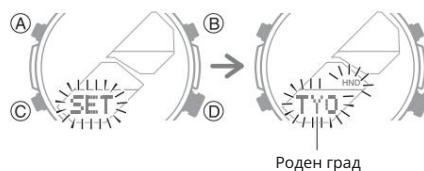
Можете да използвате процедурата по-долу, за да активирате или деактивирате началния тон на обратното броене, който звучи когато стрелката на функцията започне обратно броене работа 30 минути преди алармен час или преди края на работата на таймера.

1. Влезте в режима за отчитане на времето.

! [Навигиране между режимите](#)

2. Задръжте (A) за поне две секунди. Освободете бутона, когато името на избрания в момента Home City се появява на дисплея. •

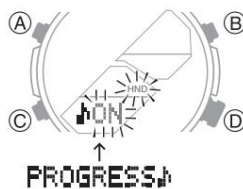
Това е режимът на настройка. Стрелките автоматично се изместват от пътя за лесно гледане на дисплея и други индикатори.



3. Натиснете (C) 11 пъти.

Това води до появата на [PROGRESS].

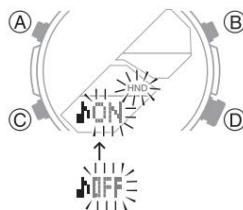
След това [ ON ] или [ OFF ] ще мига на дисплея.



4. Натиснете (D), за да изберете [ ON ] или [ OFF].

[ ON]: Тонът е активиран.

[ OFF]: Тонът е деактивиран.



5. Натиснете (A), за да излезете от екрана за настройка.

## Активиране на бутона Операционен тон

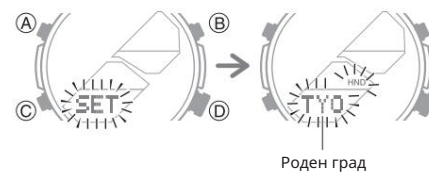
Използвайте процедурата по-долу, за да активирате или деактивирате тона, който звучи, когато натиснете бутон.

1. Влезте в режима за отчитане на времето.

! [Навигиране между режимите](#)

2. Задръжте натиснат (A) за най-малко две секунди, докато се покаже името на текущо избрания Home City. • Това е режимът

на настройка. Стрелките автоматично се изместват от пътя за лесно гледане на дисплея и други индикатори.



3. Натиснете (C) 12 пъти.

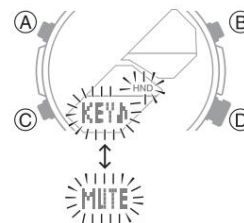
Това кара [KEY] или [MUTE] да мига на дисплея.



4. Натиснете (D), за да изберете [KEY] или [MUTE].

[KEY]: Тонът за работа е активиран.

[MUTE]: Операционният тон е заглушен.



5. Натиснете (A), за да излезете от екрана за настройка.

### Забележка

• Имайте предвид, че алармата и тоновете на таймера ще останат звук дори когато работният тон е заглушен.



## Конфигуриране на енергоспестяване Настройки на функциите

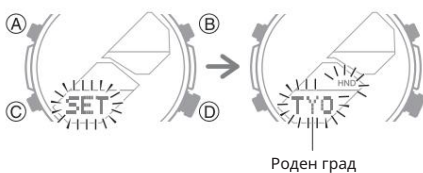
1. Влезте в режима за отчитане на времето.

### Навигиране между режимите

2. Задръжте (A) за поне две секунди

до името на избрания в момента  
Показва се Home City.

- Това е режимът на настройка. Ръцете автоматично преместване от пътя за лесен преглед на дисплея и други показатели.



3. Натиснете (C) 15 пъти.

Това показва [PSON] или [PSOF].



4. Натиснете (D), за да превключвате между ВКЛ. и ИЗКЛ.

[PSON]: Енергоспестяването е активирано.

[PSOF]: Енергоспестяването е деактивирано.

5. Натиснете (A), за да излезете от екрана за настройка.

#### Забележка

- За подробности относно енергоспестяването вижте към информацията по-долу.

### Функция за пестене на енергия

## Нулиране на настройките на часовника

Този раздел обяснява как да върнете часовника  
настройките по-долу до техните първоначални фабрични настройки.

- Настройки на часовника
- Хронометър
- Таймер
- Аларма

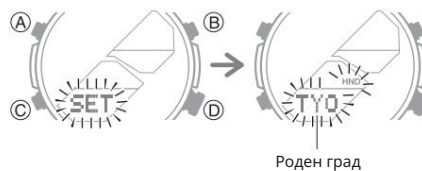
1. Влезте в режима за отчитане на времето.

### Навигиране между режимите

2. Задръжте (A) за поне две секунди

до името на избрания в момента  
Показва се Home City.

- Това е режимът на настройка. Ръцете автоматично преместване от пътя за лесен преглед на дисплея и други показатели.



3. Натиснете (C) два пъти.

Това кара секундите да мигат.



4. Задръжте (B) за поне седем секунди.

Това ще доведе до [ALL] и [RESET]  
индикатори, които да се редуват на дисплея.  
Освободете бутон, когато е само [RESET].  
Показва.



5. Натиснете (A), за да излезете от екрана за настройка.

#### Забележка

- Нулирането на часовника също ще изтрие информация за удвояване на часовника с а телефон и ги раздвоете.

## Друга информация

Този раздел предоставя неоперативни  
информация, която също трябва да знаете. Препоръчай на  
тази информация, както се изисква.

### Градска маса

град		Изместване
UTC	Координиран Универсално време	0
LON: ЛОНДОН	Лондон	0
относно: ПАРИЖ	Париж	+1
ДРУГИ: АТИНА	Атина	+2
JED: ДЖЕДА	Джеда	+3
TNR: ТЕХЕРАН	Техеран	+3,5
DXB: ДУБАЙ	Дубай	+4
KVL: ПРИЕМАНЕ	Приемане	+4,5
КОГА: КАРАЧИ	Карачи	+5
OT: ДЕЛХИ	Делхи	+5,5
KTM: КАТМАНДУ	Катманду	+5,75
DAC: ДАКА	Дака	+6
RGN: ЯНГОН	Янгон	+6,5
BKK: БАНКОК	Банкок	+7
HKG: ХОНГ КОНГ	Хонг Конг	+8
EUC: ЕУСЛА	Евкла	+8,75
VIE: ТОКИО	Токио	+9
ADL: АДЕЛАЙДА	Аделаида	+9,5
YUG: СИДНИ	Сидни	+10
LDN: ЛОРД ХАУ ОСТРОВ	Лорд Хау Остров	+10,5
НИЕ: НУМА	Нумеа	+11
WLG: УЕЛИНГТЪН	Уелингтън	+12
SNT: ЧАТЪМ ОСТРОВ	Чатъм острови	+12,75
TBU: НУКУАЛОФА	Нукуалофа	+13
SXI: ВХОД	Фортитер на островите	+14

град	Изместване
ЛЕНТА: ОСТРОВ БЕЙКЪР	Остров Бейкър -12
PPG: ПЛАЩАНЕ	Плащане -11
ХЗТ: ХОНОЛУЛУ	Хонолулу -10
NHV: МАРКИЗКИ ОСТРОВИ	Маркизки острови -9,5
ANC: КОТВА	Анкъридж -9
LAX: АНГЕЛИТЕ	Ангелите -8
НА: ДЕНВЪР	Денвър -7
ХАРЧА: ЧИКАГО	Чикаго -6
Ню Йорк: НЮ ЙОРК	Ню Йорк -5
YHZ: ХАЛИФАКС	Халифакс -4
YUT: СВ. НА ДЖОН	Свети Йоан -3,5
РИО: РИО ДЕ ЖАНЕЙРО	Рио де Жанейро -3
FEN: F. DE NORONHA Нороня	Фернандо де -2
RAI: ПЛАЖ	плаж -1

- Информацията в горната таблица е актуална към януари 2021 г.
- Часовите зони могат да се променят и UTC диференциалите могат да станат различни от показаните в таблицата по-горе. Ако това се случи, свържете часовника с телефон, за да актуализирате часовника с най-новата информация за часовата зона.

## Лятно часово време

Когато [AUTO] е избрано за град, който спазва лятно часово време, превключване между стандартно и лятно време ще бъде

се извършва автоматично във времето, показано в таблицата по-долу.

### Забележка

- Начална и крайна дата за лятно часово време вашето текущо местоположение може да е различно от показаното по-долу. Ако това се случи, можете да получите нова информация за лятното време за вашия роден град и град за световно време, изпратени до часовника, като свържете часовника с телефон. Ако часовникът не е свързан с а телефон, можете да промените настройката за лятно часово време ръчно.

име на град	Лятно време	Лятно време
	Започнете	Край
Лондон	01:00, последен неделя през март	02:00, последен неделя в октомври
Париж	02:00, последен неделя през март	03:00, последен неделя в октомври
Атина	03:00, последен неделя през март	04:00, последен неделя в октомври
Техеран	00:00 часа, 22 март	00:00 часа, 22 или 21 септември 21
Сидни, Аделаида	02:00, първи неделя в октомври	03:00, първи Неделя през април
Лорд Хау Остров	02:00, първи неделя в октомври	02:00, първи Неделя през април
Уелингтън	02:00, последен неделя в 02:45	03:00, първи Неделя през април
Чатъм острови	септември, посл неделя в Септември	03:45, първи Неделя през април
Анкъридж	02:00, втора неделя през март	02:00, първа неделя в ноември
The Анджелис	02:00, втора неделя през март	02:00, първа неделя в ноември
Денвър	02:00, втора неделя през март	02:00, първа неделя в ноември
Чикаго	02:00, втора неделя през март	02:00, първа неделя в ноември
Ню Йорк	02:00, втора неделя през март	02:00, първа неделя в ноември
Халифакс	02:00, втора неделя през март	02:00, първа неделя в ноември
Свети Йоан	02:00, втора неделя през март	02:00, първа неделя в ноември

- Информацията в горната таблица е актуална към януари 2021 г.

## Поддържани телефони

За информация относно телефони, които могат да се свързват с часовника, посетете уебсайта на CASIO.

[https://world.casio.com/os\\_mobile/wat/](https://world.casio.com/os_mobile/wat/)

## Спецификации

Точност при нормална температура:

±15 секунди средно на месец, когато не е възможна настройка на времето чрез комуникация с телефон.

Отчитане на времето:

Аналогов

Час, минута (движи се на всеки 20 секунди)

Дигитален

Час, минута, секунда, месец, ден, ден от седмицата

am/pm(P)/24-часово отчитане на времето

Напълно автоматичен календар (2000 до 2099)

Лятно време

Световно време:

38 града (38 часови зони) и координиран

Универсално време (UTC)

Лятно време

Начало Смяна на времето

Хронометър:

Мерна единица:

1/100 секунди (първи час) 1

секунда (след първия час)

Диапазон на измерване: 23 часа 59 минути 59 секунди

Функции за измерване:

Изминало време, междинни времена, времена на обиколка

Таймер:

Измервателна единица: 1 секунда

Обхват на измерване: 60 минути

Единица за настройка на времето: 1 секунда

Диапазон на настройка на времето: 1 секунда до 60 минути 10-секунден звуков сигнал при достигане на края на обратното броене

Тон за начало на обратното броене

Аларма :

Аларми за време

Брой аларми

5 (с начален тон за обратното броене)

Задаване на единици

Часове, минути

Продължителност на алармения сигнал: 10 секунди

Почасов сигнал за време: Бипкане на всеки час на час

## Мобилна връзка:

## Автоматична корекция на времето

Настройката на времето се регулира автоматично в предварително зададено време.

## Корекция на времето с едно докосване

Ръчно свързване и настройка на времето Търсач на телефона Работата

на часовника издава предупредителния звук на мобилния телефон.

## Световно време

Текущо време за приблизително 300 града, избрани за часовника

Размяна на домашно/световно време

## Автоматично превключване на лятно

часово време Автоматично превключване между стандартно и лятно часово време.

## Настройки на таймера

## Настройки на алармата

## Прехвърляне на данни от хронометър

1/1000-секунден хронометър: 200 записа

на обиколка/междувременно време (дата и час, обиколка/ междувременно време, номер на обиколка)

## Корекция на подравняването на ръцете

## Спецификации за комуникация на данни

Bluetooth®

Честотна лента: 2400MHz до 2480MHz

Максимално предаване: 0 dBm (1 mW)

Обхват на комуникация: До 2 метра (зависи от средата)

## Двойна LED светлина: LED

светлина за лице: Супер осветител, последващо сияние, избираема продължителност на осветяване (приблизително 1,5 секунди или 3 секунди)

LCD LED подсветка: Супер осветител, последващо сияние, избираема продължителност на осветяване (приблизително 1,5 секунди или 3 секунди)

## Други:

Икономия на енергия, индикатор за батерията, избираем формат на датата, избираем език за деня от седмицата, включване/ изключване на автоматична настройка на времето, включване/ изключване на тон за работа, преместване на ръката, включване/изключване на начален тон за обратно броене

## Захранване :

Соларен панел и една акумулаторна батерия

Време за работа на батерията: Приблизително 7 месеца

## Условия:

Автоматична настройка на времето: 4 пъти/ден

Аларма: Веднъж (10 секунди)/ден Осветяване:

Веднъж (1,5 секунди)/ден Енергоспестяване: 6 часа/ ден

Спецификациите подлежат на промяна без предизвестие.

## Авторски права и регистрирани

## Авторски права

- Думата и логото Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc. и всяко използване на тези марки от CASIO Computer Co., Ltd. е по лиценз.
- iPhone и App Store са търговски марки на Apple Inc. в Съединените щати и други страни.
- iOS е търговска марка или регистрирана търговска марка на Cisco Systems, Inc.
- GALAXY е регистрирана търговска марка на Samsung Electronics Co., Ltd.
- Android и Google PlayTM са търговски марки или регистрирани търговски марки на Google LLC. • Други имена на компании и имена на продукти, използвани тук, са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им компании.

## Отстраняване на неизправности

## Не мога да сдвоя часовника с телефон.

Q1 Никого не съм успявал да установя връзка (сдвояване) между часовника и телефона.

## Използвате ли поддържан модел телефон?

Проверете дали моделът на телефона и неговата операционна система се поддържат от часовника.

За информация относно поддържаните модели телефони посетете уебсайта на CASIO.

[https://world.casio.com/os\\_mobile/wat/](https://world.casio.com/os_mobile/wat/)

## Инсталирахте ли EDIFICE Connected на телефона си?

EDIFICE Connected трябва да бъде инсталиран на вашия телефон, за да се свържете с часовника.

▶ А Инсталирайте приложението на телефона си.

## Настройките за Bluetooth на вашия телефон правилно ли са конфигурирани?

Конфигурирайте Bluetooth настройките на телефона. За подробности относно процедурите за настройка вижте документацията на вашия телефон.

Потребители на iPhone

• „Настройки“ n „Bluetooth“ n Вкл

• „Настройки“ n „Поверителност“ n „Bluetooth“ n „EDIFICE Connected“ n Вкл

Потребители на Android

• Активирайте Bluetooth.

## Освен горното.

Някои телефони трябва да имат деактивиран BT Smart, за да използват EDIFICE Connected. За

подробности относно процедурите за настройка, вижте документацията на вашия телефон.

На началния екран докоснете: „Меню“ n „Настройки“ n „Bluetooth“ n „Меню“ n „Настройки на BT Smart“ n „Деактивиране“.

Не мога да свържа отново часовника и телефон.

Q1 Часовникът няма да се свърже отново с телефона, след като връзката им бъде прекъсната.

Работи ли EDIFICE Connected?

Часовникът не може да се свърже отново с вашия телефон, освен ако EDIFICE Connected не работи на телефона. На началния екран на вашия телефон докоснете иконата „EDIFICE Connected“. След това на часовника задръжте (C) за поне три секунди.



Опитайте ли да изключите телефона си и след това да го включите отново?

Изключете телефона си и го включете отново, след което докоснете иконата „EDIFICE Connected“. След това на часовника задръжте (C) за поне три секунди.



Извършва ли се операция за обратно отброяване на таймера?

Връзката с телефон не е възможна, докато има 30 секунди или по-малко оставащ на таймер за обратно отброяване. Спрете обратното броене, преди да се свържете с телефона.

Q2 Не мога да се свържа, докато телефонът ми е в самолетен режим.

Връзката с часовника не е възможна, докато самолетният режим на телефона е активиран. След като деактивирате самолетния режим на телефона, отидете на началния екран на телефона и докоснете иконата „EDIFICE Connected“. След това на часовника задръжте (C) за поне три секунди.



Q3 Смених Bluetooth на телефона от активиран на деактивиран и сега вече не мога да се свържа.

На телефона си активирайте отново Bluetooth и след това отидете на началния екран и докоснете иконата „EDIFICE Connected“. След това на часовника задръжте (C) за поне три секунди.



Q4 Не мога да се свържа след изключване на телефона.

Изключете телефона си и го включете отново, след което докоснете иконата „EDIFICE Connected“. След това на часовника задръжте (C) за поне три секунди.

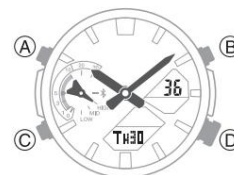


Връзка телефон-часовник

Q1 Не мога да установя връзка между телефона и часовника.

Опитайте ли да изключите телефона си и след това да го включите отново?

Изключете телефона си и го включете отново, след което докоснете иконата „EDIFICE Connected“. След това на часовника задръжте (C) за поне три секунди.



Часовникът сдвоен ли е отново с телефона?

Изтрийте информацията за сдвояване от EDIFICE Connected и вашия телефон (само за iPhone) и след това ги сдвоете отново. | [Изтриване на информация за сдвояване от EDIFICE Connected](#)

| [С Сдвоете часовника с телефон.](#)

Ако не можете да установите връзка...

След като изтриете информацията за сдвояване от часовника, сдвоете го отново с вашия телефон. | [Изтриване на информация за сдвояване от часовника](#)

| [С Сдвоете часовника с телефон.](#)

Промяна към различен Модел на телефона

Q1 Свързване на текущия часовник към друг телефон.

Изтрийте информацията за сдвояване от вашия часовник и след това го сдвоете с телефона, с който искате да се свържете.

| [Ако закупите друг телефон](#)

## Автоматична настройка на времето от Bluetooth връзка (Време корекция)

### Q1 Кога часовникът настройва времето си?

Часовникът ще се свърже с телефона и ще извърши автоматична настройка на времето около 00:30 ч., 6:30 ч., 12:30 ч. и 18:30 ч. Връзката автоматично се прекъсва след приключване на автоматичната настройка на времето.

### Q2 Автоматичното регулиране на времето не е така изпълнено в определено време.

Дали автоматичната настройка на времето не се извършва според нормалния график?

Обърнете внимание, че автоматичното регулиране на времето не се извършва в продължение на 24 часа след смяната на домашното време и световното време или след като настройката на часа е коригирана ръчно на часовника. Автоматичното регулиране на времето ще се възобнови 24 часа след някое от горните се извършват операции.

### Активирана ли е автоматичната настройка на времето?

Автоматичното регулиране на времето няма да се извърши в планираните часове, освен ако не е активирано. Активирайте автоматично време

корекция. |

[Използване на часовника в медицинско заведение или самолет](#)

### Q3 Времето не се показва правилно.

Ако телефонът ви не може да получи сигнал, защото сте извън неговия обхват или по някаква друга причина, часовникът може да не е в състояние да показва правилното време. Ако това се случи, свържете телефона към неговата мрежа и след това коригирайте настройката на часа.

### Q4 Ръцете не са подравнени.

Силен магнетизъм или удар може да доведе до изместване на ръцете. Регулирайте подравняването на ръцете. |

[Регулиране на](#)

[подравняването на ръцете](#)

- Проверете информацията по-долу, за да разберете как за подравняване на ръцете ръчно. |

[Регулиране на подравняването на ръцете](#)

## Аларма и почасово време Сигнал

### Q1 Алармата и/или часовият сигнал не звучат.

#### Заредена ли е батерията на часовника?

Дръжте часовника изложен на светлина, докато се презареди достатъчно. |

↓ [Зареждане](#)

#### Освен горното.

Активирайте алармата и/или почасовия сигнал за време. |

[Конфигуриране на настройките на](#)

[алармата | Активиране на часовия сигнал](#)

## Движението на ръцете и Показания

### Q1 Не знам какъв режим е часовникът в.

Задържете (C) за поне една секунда, за да се върнете към режима за отчитане на времето. Използвайте (C), за да навигирате между режимите.

| [Навигиране между режимите](#)



### Q2 Всички ръце са спрени и бутоните са спрени не работат.

Батерията е изтощена. Дръжте часовника изложен на светлина, докато се презареди достатъчно. | [Зареждане](#)

### Q3 Ръцете изведнъж започват да се движат с висока скорост.

Това се дължи на причината (или една от причините) по-долу и не означава неизправност. Просто изчакайте до нормалната ръка движението се възобновява.

- Часовникът се възстановява от захранване спестяващо състояние. | [Функция за пестене на енергия](#)
- Часовникът е свързан с телефон за настройка неговата настройка на времето. | [Автоматична настройка на времето](#)

### Q4 Ръцете са спрени и бутоните не работят.

Часовникът е в режим на възстановяване на заряда. Изчакайте, докато процесът на възстановяване приключи (за около 15 минути). Часовникът ще се възстанови по-бързо, ако го поставите на ярко осветено място.

### Q5 Защо текущото време, посочено от часовника, е изключено с определен период от време (девет часа, три часа и 15 минути и т.н.)?

Настройката на града не е правилна. Изберете правилната

настройка. | [Задаване на домашен град](#)

### Q6 Текущото време, посочено от часовника, е отклонено с един час или 30 минути.

Настройката за лятно време не е правилна. Изберете правилната настройка. | [Задаване на](#)

[домашен град](#)

### Q7 Часът, посочен от стрелките, е различен от цифровото време.

Силен магнетизъм или удар може да доведе до изместване на ръцете. Регулирайте подравняването на ръцете. |

[Регулиране на](#)

[подравняването на ръцете](#)

- Проверете информацията по-долу, за да разберете как за подравняване на ръцете ръчно. |

[Регулиране на подравняването на ръцете](#)

## ДРУГИ

### Q1 Не мога да намеря информацията, от която се нуждая тук.

Посетете уебсайта по-долу.

<https://world.casio.com/support/>